

Тыднёвік Магілёўскі



№ 19 (60)

13 траўня 1999 г.

Кошт свабодны

ПРЭЗЫДЭНЦКІЯ ВЫБАРЫ: ЗА КРОК ДА ФІНАЛУ

ПРЫ НАСТУПНЫМ СПАТКАНЬНІ БУДЗЕМ ВЕДАЦЬ УСЁ, ШТО ВYZНАЧАЕЦЦА СЛОВАМ: ВЫНІК



А пакуль мае паведамляць чытачам толькі тое, што ведаем на сённяшні дзень. Галюнае: выбары распачаліся і ідуць. Па інфармацыі абласной выбарчай камісіі на ўчорашні дзень па вобласці ў іх прынялі ўдзел больш за 200 тысяч грамадзянаў з 1 млн. 20 тыс. чалавек, што маюць права галаса. Побач з гэтым немагчыма абмінуць увагай яшчэ адну лічбу: за першыя дні кампаніі толькі ў абласным цэнтры былі адміністрацыйна затрыманы больш за 30 яе актывістаў.

Па нашым журналісцкім на-

зранні выбары ў Магілёве пачаліся, калі так можна сказаць, з пэўнай паўзав. Рэспубліканскіх каток, які ні на адзін дзень не спыняў свае абароты (аб гэтым — у іншых матэрыялах нумару), нанес адчувальны ўрон мясцовым дэмакратычным ізрагам і тэхнічна-матэрыяльным сродкам, якія былі неабходны для арганізаванага пачатку працы. Магчыма, пэўную неарганізаванасць праявілі «выбарчыя функцыянеры». Аднак, як сведчаць дадзеныя абласной камісіі, справа на гэты час выглядае ня горшай, чым у іншых рэгіёнах краіны.

Выбары заканчвацца 16 траўня. Чаровы выхад «ТМ» — у наступны чацвер. Разам з вамі спадземся, што гэтак будзе валодаць вынікавай інфармацыяй па ўсім, так бы мовіць, парамэтрах гэтага, найбольш значнай за ўсе апошнія гады, Беларускай палітычнай падзеі.

Але, відавочна, што самая гэтая падзея ў сучасным календары краіны апошняя яшчэ не стане. Магчыма, што яна — толькі першы значны крок на шляху грамадскага абуджэння.

Рэдакцыя «ТМ»

Дзень Перамогі міліцыя святкавала па-свойму

Травеньскія выбары прэзідэнта не даюць спакою міліцыі ні ў будні, ні ў святы. Пакуль у Магілёве праходзілі пераможныя парадчыя ўрачыстасці, спэцнарад міліцыі блізкавай офіс мясцовай управы БНФ, дзе адначасова размяшчалася абласная выбарчая камісія, «Белаван» дэжурным існа крават майа Чувасю. Міліцыянты, па яго словах, атрымалі тэлефонную «наездку» (адрасуеце, значыцца) аб тым, што ў памяшканні закладзены зброя. Адна з вынікаў ператрусу наладзіліся ўдалося толькі знайсці і сканфіскаваць некаторую колькасць дакументаў і матэрыялаў, што былі вызначаныя як ня менш небяспечныя, чым зброя: выбарчыя бюлетэні, запрашэнні на выбары, пратакольныя бланкі, заявы аб дазвольным галасаванні і г. д. Присутныя ў офісе людзей падчас ператрусу адзіна на відэакамеру спэцнарада. Усе, хто падчас 3-гадзіннага ператрусу знаходзіўся ў офісе, пазбавілі былі даступнасці ў Цэнтральны РАУС, дзе ад іх былі ўзяты тлумачэнні аб прычынах знята акадэмічна ў памяшканні.

Міліцыйскія апараты тым часам мелі «аўтавакзалны» дада-так. На аўтавакзал «апаратаў» (крават) ст. інспектар крмінальнага вышуку абласнога ўпраўлення УС Іван Галагобаў Тут былі затрыманыя актывісты выбарчай кампаніі Анастоль Федараў і Алег Дзячэнка, якія з'явіліся хачаць маршрутным аўтобусам у Бабруйск. Паколькі затрыманы адмовіліся на аказале падаргацца вобшуку, іх гвалтоўна даставілі ў Ленінскі РАУС, дзе сканфіскавалі з асобістых пакункаў затрыманых дакументы, што мелі дачыненне да выбараў.

Сёння сканчаецца трохдзёны тэрмін зняволення сібра участкавай камісіі па выбарах прэзідэнта Ігара Луцка Спукалава. Ён быў асуджаны на адміністрацыйны арышт за «неадпаведнае выкананне законаў дзяржавы і міліцыі». Спэцнарад Ступалаў быў скарочаны адрату пасля выхаду з памяшкання абласной выбарчай камісіі, дзе атрымаў інфармацыю для правядзення выбараў, які былі сканфіскаваны.

Аляксей КОЛЧЫН, прадстаўнік ПЦ «Вясна-96» па магілёўскаму рэгіёну

Аб рэдакцыі. Падобныя міліцыйскія дзеянні адбываюцца сённяшнімі днямі ў Буйнах, Глуску, Бабруйску, Крычаве, Чаркаве, Касцюковічах, Шклове. Паколькі раённыя актывісты выбарчай кампаніі бдней за «сталёны» на памяшканні, міліцыянты наведвалі іх неадрада па месцы жыхарства. У Глуску, напрыклад, былі абушаны ўласныя кватэры Ігара Крына і Марыі Дзячэнкай. Прыводзілі гэтыя дзеянні капітаны Ешчук і Кузьмянік. На кватэрах актывістаў былі знойдзеныя і сканфіскаваныя невялікія кофасцы дакументаў на «выбарчую тэму». Разам з тым міліцыянты прыхапілі ўсё, што выхлалала ў іх падарэньне ў «класіфікацыі» характары палераў. Сярод сканфіскаваных матэрыялаў была, напрыклад, Розаляцкая Эўрапарламенту аб сутнасці ў Беларусі з правамі чалавека. Добра, калі міліцыянты зь ёй пазнаёмляцца.

У мястэчку Буйніны нарадам міліцыі падчас абыходу жыхароў раёну, якія хачелі прагаласаваць за кандыдатаў у прэзідэнты, былі затрыманыя сібры участкавай камісіі Міхась Нарановіч і Андрэй Таркан. У іх былі сканфіскаваныя ўсе дакументы, датычныя выбараў, у тым ліку апытання скрыні для галасавання, аб чым быў складзены пратакол.

НЕДАПУШЧАЛЬНА СПЭКУЛЯВАЦЬ ВАЙНОЙ

У сядзібе абласной арганізацыі БНФ «Адраджэньне» днямі адбываўся круглы стол-абмеркаванне на тэму: «Югаславія — Касова: права на смерць». Ладзіла мерапрыемства гарадская арганізацыя Маладога Фронту пры падтрымцы магілёўскага аддзялення Праваабарончага Цэнтру «Вясна-96».

Присутныя выслушалі даклад выкладчыка гісторыі мясцовага дзяржаўнага ўніверсітэту Уладзімера Барысенкі аб асаблівасцях утварэння краін і сучасным становішчы народаў Балканскага рэгіёну. Супрацоўнік «Вясна-96» Аляксей Колчын зрабіў агляд міжнарод-

ных прававых нормаў, датычных захавання праваў асобы пры вядзенні баявых дзеянняў. У ходзе дыскусіі, якая доўжылася амаль тры гадзіны, удзельнікі прыйшлі да агульнай высновы аб недапушчальнасці тэрору супраць цывільнага насельніцтва. Присутныя ўсвядомілі недапушчальнасць выкарыстання трагічных падзеяў у Югаславіі ва ўнутраных палітычных мэтах і зразумелі важнасць і неабходнасць захавання асноваў праваў чалавека нават ва ўмовах вайны.

Уласная Інфармацыя

ЗВАРОТ МАГІЛЁўСКАГА АДДЗЯЛЕННЯ ПРАВААБАРОНЧАГА ЦЭНТРУ «ВЯСНА-96»

Наша арганізацыя вядзе маніторынг парушэнняў Канстытуцыі і законаў падчас выбараў Прэзідэнта Рэспублікі Беларусь, прызначаных на 16 траўня.

З мэтай дапамогі пацярпелым і абароны іхных правоў просім усіх, чые правы былі парушаныя, каго за ўдзел у выбарчай кампаніі прыцягвалі да адказнасці ці выклікалі ў міліцыю, пракуратуру, суд, КГБ, паведамляць пра гэта ў нашу арганізацыю.

Наш адрас: Магілёў, вул. Ленінская 27, кв. 50

Тэлефоны: 32 - 33 - 43, 25 - 64 - 73

Адрас для лістоў: 212001, Магілёў, вул. Бялінскага, 22 - 13

Старшыня МА ПЦ «Вясна-96» Аляксей Колчын

КРОНІКА ТЫДНЯ: ПАДЗЕІ І ФАКТЫ

Заўтра пройдзе роўна тыдзень з таго часу, як у Менску пры невядомых абставінах знік былы міністар унутраных спраў Юры Захаранка. Апошнім часам ён стаў адным з самых прыкметных апазіцыянераў прэзідэнту. Гэтымі днямі ён узначальваў перадавыя штабы аднаго з двух кандыдатаў на выбарах 16 траўня — Міхаіла Чыгіра. Па меркаванні жонкі былога міністра і ягоных папачнікаў, з ім маглі здарыцца самыя горшыя, бо Захаранка ў апошнія дні адчуваў за сабой пільнае сачэнне з боку «невядомых людзей у цывільным». Каардынацыі Савет дэмакратычных сілаў Беларусі прыняў рашэнне аб утварэнні грамадзкага камітэта па ягоным вызваленні, бо ўпэўнены ў тым, што «знікненне» Юрыя Захаранкі з'яўляецца з'ява палітычнай дзейнасці.



Традыцыйным шэсцем вэтрэраў вайны ад цэнтральнай плошчы да мемарыялу па-над Дняпром было адзначанае ў Мінску 9 Мая. На чале шэсця, таксама традыцыйна, шпіраваў абласны і гарадскі начальства, а ўжо за ім нестарапа рухаліся вэтрэры, калёна якіх прыкметна павялічвалася з кожным годам. Наперадзе ўсіх, у атачэнні параднага ўзвода сённяшніх салдацкіх, ваенны бронетранспартёр вёз на борце традыцыйную гірланду славы і памяці. За вэтрэрамі маршавалі аркестры, за імі — народ. Гэтым разам асабліва шмат было моладзі, па выглядзе студэнцкай і школьнай. Ім даверлівыя сцягі чырвоныя сцягі і рэдкія партрэты прэзідэнта. Дзень спарожненых фэзэркам, жонкі стралы, шумлівая вітала тавар, але ўжо прыкметна «падлітае» моладзь.

Некалькі ўрачыста адзначыла абласное і гарадское начальства Дзень друку. Магчыма, з радаснай нагоды нараджэння гэтага сцягата на дзень нараджэння — 5 мая — ленинскі газет «Правда». Дом друку, дзе размяшчаліся ўсе афіцыйныя газеты і «папалітычнае» выдавецтва «Талачка», у гэты дзень наведваў старшыні абласнога і гарадскога выканкаў, міністраў чыны, кіраўнікі іншых абласных ведамстваў. Лепшым, на думку начальства, журналістам афіцыйных газет, радыё і тэлебачання былі ўручаны граматы і нават грашовыя прэміі. Журналісты незалежных друкаваных выданняў, супрацоўнікі 2-га гарадскога тэлеканала на гэтай ўрачыстасці заўважана не было. Верогадна, што аб іх існаванні начальства проста не ведае. Падобна, аднак, на тое, што гэтыя журналісты кіраўніцтва вобласці, які і краіны, лічыць «не сваімі». Дарчы, правільна робіць — калі мець на ўвазе, у прыватнасці, «ТМ».

На веснавыя паліявыя работы зараз «мобілізуюцца» не толькі гарадскія жыхары, якія валодаюць сельскагаспадарчымі прафесіямі, але і студэнты, школьнікі і беспрацоўныя. Для апошніх устанавіваюцца «нормы» сваёсвабоднай працоўнай павіннасці. На гэты конт райвыканкамы прымаюць спецыяльныя рашэнні, з якіх вынікае, што памер дапамогі, якую атрымлівае беспрацоўны, можа быць зменшаны ў выпадку невыканання ім устаноўленай колькасці працадзён на весці.

Старшыням калгасаў Горацкі выканкам на даў адпачынку 1-га і 2-га траўня. Два дні запар тут праходзіла «паспэўнае» паседжанне, на якім спецыялісты абследжвалі гаспадарку дакладна і справядліва, не задавальняючай. Засмучаюць толькі прынятыя з гэтай нагоды меры: 8 кіраўнікоў гаспадарак (у раёне, здаецца, 12 калгасаў) атрымалі вымовы і строгія папярэджанні. Ім бы, як той казаў, «падніць» тэхніку, запчастак, паліва, дапамагчы наладзіць гарачае і прыстойнае харчаванне людзей у полі. Аднак роўна выканкам удастоілае толькі тое, што мае: уладу, здаровасць і боязь быць абвінавачаным у «папушлівасці».

Старшыня Быхаўскага райвыканкама сп. Гунёў у святочнай прамоўе на мітынг 1-га траўня ўдзячна пералічыў практычна ўсе падпрыемствы і гаспадаркі раёна. Сапраўды, людзі вартыя сподзяванняў і павялічваюць сваю працу. Не адзначыў старшыня толькі такую характэрную рысу сённяшніх праймаў людзей, як іх цярпенне і трыпальства. А можа, за гэтымі якасцямі хаваецца і нешта зусім іншае, калі ўгадаць прымаўку «аб жабраках, якія на прыдумкі хітрыя». Інакш цяжка зразумець, як можна «старанна працаваць на формах», калі заробак тут ня плоціць з пачатку года. Альбо людзі харчуюцца цярпеннем, альбо — тым, што даюць «дзяржаве» калгасныя буронкі і парсючкі, якіх пакуль кормяць амаль рэгулярна.

Па далёкіх міністэрства будаўніцтва ў беларускіх вёсках зараз пустае звыш 80 тысячам дамоў. Іх гаспадары альбо даўно з'ехалі з краю, альбо памёрлі. Фармальна гэтыя хаціны належаць сваякам, якія аднак не пражываюць у вёсках і не вядуць тут ніякай гаспадаркі. Міністэрства звярнула на гэта сваю ўвагу па прычыне жыллёвага «рэзэрву». А нас уразіла колькасць кінутых дамоў, што пераканаўча сведчыць пра нібыта «пад'ём сельскай гаспадаркі» за апошнія гады, як аб гэтым не сям'явацца павадзіцца аб'явіўшыя палітыкі.

Дзе ёсць тэма і дзе ёсць пільнае ўжо зараз вядома, што тры фальсифікацыі насельніцтва, ня хопіць. Ягоныя пастаўкі ў раён сёння значна павялічыліся, як і гэта, дарчы, адбываецца ўсе апошнія гады. Прычына — ў вадсутнасці бюджэтных сродкаў на аплату здабычы і дастаўкі брыкету. Ня плоціць нарыхтоўчыкам і прадпрыемствам, а пакутуюць, як заўсёды, звычайныя спажывы. Прадпрыемствам у нас ня спыніць, нават калі яны поўныя банкрут, а людзі могуць паплаціцца пра сябе і самі, дарма што — пад прапагандысцкі акампанімент на тэму «дасягненню сацыяльнай палітыкі».



У шэрагу раёнаў заўважана цікавасць да пытанняў так званай «грамадзянскай абароны». Магчыма, што начальства і сумуючы бяз працы «ваенрукам» час для актывізацыі работы ў гэтым напрамку падаўся зручным на фоне «агрэсіі НАТОўскай ваеншчыны супраць братаў Югаславіі». У Круглым для старшынства наладзілі шматгадзінныя заняткі з «противогазавымі» (дарчы, састарэлымі на магчымасці і форме), а ў Касцюковічах пытанне стану ГА нават вынеслі на абмеркаванне выканкама, дзе вяртаўся гаворка пра неабходнасць «падтрымкі ўстойлівага функцыянавання эканомікі ў надзвычайнай ситуацыі».

Інфармацыйная служба «ТМ»

КРОНІКА ТЫДНЯ: ПАДЗЕІ І ФАКТЫ

ПРЭЗЫДЭНЦКІЯ ВЫБАРЫ: ДА ЗАКАНЧЭННЯ 4 ДНІ

БЮЛЕТЭНЬ
на выбарах Прэзідэнта Рэспублікі Беларусь
16 траўня 1999 года

Кандыдаты ў Прэзідэнты Рэспублікі Беларусь

Паказваецца ў бюлетэні прозвішча кандыдата ў Прэзідэнты, за якога Ён галасуе, а астатні выкрэсліваюцца

Прозвішча, імя, імя па бацьку кандыдата ў Прэзідэнты Рэспублікі Беларусь	Дата нараджэння, займалася пасада(займаў), месца працы, партыйнасць
1	2
ПАЗЫНЯК Зянон Станіслававіч	24 красавіка 1944 года нараджэння, Старшыня Беларускага Народнага Фронту "Адраджэння", сябра партыі Беларускага Народнага Фронту
ЧЫГІР Міхаіл Мікалаевіч	24 траўня 1948 года нараджэння, прэзідэнт прадстаўніцтва "ГЕА", беспартыйны

Бюлетэнь, у якім пры галасаванні пакінута больш аднаго кандыдата ў Прэзідэнты Рэспублікі Беларусь, прызнаецца несапраўдным

Кроніка напружання

Наша праёмка. Перадвыступы на сваім шляху нямаюць сямых розных перашкодаў, сёлета прэзідэнцкія выбары кампанія ледзь не абарвалася па «ўнутрыпалітычных разыходжаных», пра якія чытаецца ў гэтай кроніцы крыжыснага моманту. Здаецца, ўніфікацыя, навошта звяртацца ўвагу... Аднак напружанасць узнікла не на пустым месцы. Прынцыповыя меркаванні, што прагучалі падчас не кульмінацыі, для нашага грамадства маюць, як падаецца, не пераходзячы, а хутчэй — перспэктыўны характар. Неразумна, на нашу думку, «прапусціць» такіх старонкі сваёсвабоднага паўдучніка па сучаснай беларускай гісторыі.

Крыху больш тыдзень таму, пасля абвешчання Цэнтральна-выбаркам рашэння аб парадку галасавання, Зянон Пазыняк даслаў ліст Саюму БНФ, у якім даў сваю ацэнку датэрміноваму галасаванню па выбарах прэзідэнта. У ім, у прыватнасці, гаворыцца:

«Пастанова Цэнтральна-выбарку № 192 аб парадку галасавання на выбарах прэзідэнта РБ 16 траўня 1999 г., прынятая 28 красавіка, поўнацэнна перакрэсліла Закон аб выбарах прэзідэнта РБ. Пастанова арунтуецца не на Законы, а на нейкіх неакрэсленых прынцыпах правядзення выбараў. Пры гэтым мяркуецца, што сябры ўчастковых выбарчых камісій, якіх ЦВК нішчэ не стварыла, будуць на працягу 10-ці дзён хадзіць са скрынямі галасавання па дамох і прапаноўваць выбарчым галасаванне. Грубае парушэнне Закону і аўтарытэту муні відэаочны. Пакатэрыны механізм усеагульнага выбару неават чыста тэхнічна невыканальны. Пакатэрыны механізм усеагульнага выбару нідзе ў заканадаўстве не існуе. На што-ж тады разлічваюць ініцыятары такой справы? Па адно з двух — альбо на палітычнае самазасойства, альбо, як і Лукашэнка, на фальсифікацыю коштам Народнага Фронту і на маніпуляцыю палітычнымі вынікамі афэры, якія зробіць як захочуць. Мы прапаноўвалі ад БНФ дзейнічаць толькі па Закону — стварыць выбарчы ўчасткі для галасавання і галасаванне нармальна — ўвядзі дзень. Нават калі б галасаванне доўжылася ўсёго 5 хвілін! было б спыненне сілаў рэжыму, — юрыдычная, палітычная і маральная перавага і праўда засталася б за

намі, а выбары, перапыненыя сілаю, на гэтым не спыніліся б і маглі быць у зручны момант адноўлены ізноў — скажам, адразу пасля 20-га ліпеня. Кіраўніцтва ЦВК да гэтага часу не стварыла ўчастковых выбарчых камісій, не падрыхтавала спісаў выбарчыкаў. А як быць з актывістамі за кандыдатаў? Па Закону на гэта даецца 20 дзён. Але па Закону ў часе галасавання не дазваляюцца ніякія актывіцы, а тэарэтычна галасаванне па Ганчару павінна пачацца 6-га траўня. Юрыдычна безадказнае становішча, якое стварыў у выбарах В. Ганчар, паказвае, што кіраўнік Цэнтральна-выбарку прапанаваў выканаць сваё абяцанне толькі на 10%, а на 90% выбары сапраўды тэхнічна не падрыхтаваныя.

Тым ня менш Саюм прыняў Ухвалу, у якой звярнуўся да ЦВК з просьбай прыспыніць выраб улетак, вызначыць канкрэтныя месцы для галасавання ў апошні дзень выбараў — 16 траўня і сваёсвабодна пайнфармаваць аб гэтым грамадзянства. Народны Фронт, адзначаючы ва Ухвале, са свабоду боку робіць усё, каб выбарчая кампанія адбылася.

Вось што адказаў на гэтую заяву Віктар Ганчар:

«Што тычыцца пазыцыі Цэнтральна-выбарку, то яна безадказна акрэслена ў нашай пастанове. Я хачу ў гэтай сувязі звярнуць увагу, што толькі Цэнтральна-выбарку ў адпаведнасці з Законам можа даваць абавязковыя рэкамендацыі па прымяненню дзеючага заканадаўства. І камісія выкапала сваю

Наш камэнтар. Трэба зазначыць, што сапраўды працэдура «пакатэрынага галасавання» не прадуладжана Законам, а ўсе заўвагі, заявы і прапановы кандыдатаў у прэзідэнты Беларусі Зянона Пазыняка, які ён рабіў на працягу падрыхтоўкі выбарчай кампаніі, былі скіраваныя менавіта на тое, каб арганізатары выбараў здзейснілі ўсю працэдуру ў строгай адпаведнасці Канстытуцыі 1994 года. Нягледзячы на тое, што многія выбарчыя актывісты падтрымліваюць пазыцыю З. Пазыняка (да таго ж, у пераважнай большасці, гэта сябры БНФ), яны падпарадкоўваюцца ў дадзеным выпадку Цэнтральна-выбарку ў Вярхоўнаму Савету 13 склікання, якія вырашылі па-свойму. Такім чынам, пры адсутнасці спісаў выбарчыкаў, пры не да канца створаных участковых камісій, пры імят якіх яшчэ тэхнічны і арганізацыйны недахоп ДАТЭРМІНОВАЕ ГАЛАСАВАННЕ ПА ВЫБАРАХ ПРЭЗЫДЭНТА РЭСПУБЛІКІ БЕЛАРУСЬ ІДЗЕ 3 6-ГА ТРАУНЯ. ЯНО ЗАВЯРШАЕЦЦА ПРАЗ 4 ДНІ.

Рэдакцыйны АГЛЯДАЛЬНІК пошты і друку



РАДЫЁ СВАБОДА
BELARUS SERVICE RFE/RL

Споўнік Свабоды

Сёлета ад пачатку года Беларуская Служба радыё Свабоды выдэ рубрыку «Споўнік Свабоды. XX стагодзьдзе ў беларускай мове. Слова на дзень для памяці і для раздуму». «ТМ» вырашыў скарыстаць гэтыя матэрыялы ў друкаваным выглядзе з тым, каб дапамагчы нашым чытачам атаясамляць сябе і свае мары з нашай агульнай беларускай ПАМЯЦЦЮ І ГІСТОРЫЯЙ.

Шлях

Калі б мяне напрасілі адным словам пэсэ зь ягоным бласкочным цярпеньнем і радзім імшэсцем, я б вымавіў слова *шлях*. Бо шлях — гэта і ёсць пэсэ, які мы праходзім шляхам жыцця або шляхам гадоду. Увесь наш досвед і сэнс нашага руху па зямлі ўвабрала гэтае слова. Таму цэлая беларуская газэта або кніга можа называцца кароткім знакамем словам «Шлях». Каб адчуць гэтую знакамасць, варта параўнаць шлях з нэўтральным, амаль службовым словам *дарога*. Дорога вядзе да школы, а шлях — да асветы, *дарога* — да лякарні, а *шлях* — да ацалення, *дарога* — да царквы, а *шлях* — да Бога. Шлях, у вадрозныне ад дарогі, не бы-

вае прасты, кароткі або лёгкі. Ён — біты, пакручасты, Чарнобыльскі шлях.

Па беларускім бітым шляху, Б'ючы ў кайданавы званы, Брыдзе чужынец, а з ім побач Хто? — Беларускія сыны! Дорогі сыходзяцца, разыходзяцца і сыходзяцца зноў, шляхі разыходзяцца назавжды.

Калі чалавек кажа: падажыце, калі ласка, прасты шлях, — гэта значыць, што ён не адчувае розніцы з расейскім словам «путь». Нельга сказаць, напрыклад, пра «русскі шлях», а пра «беларускі шлях» толькі і можна гаварыць. Няма ў нас і вытворных, кітапту расейскага «путник», бо па нашым шляху ідуць усе беларусы — падарожнікі і дамаеды, старыя і маладыя, муж-



чыны і жанчыны, багатыя і бедныя. Шлях наш — усёны. Таму недарэчна гучаць савецкія назвы беларускіх калгасаў і раённых газет: «Шлях Леніна», «Шлях камунізму», «Светлы шлях». Як, зрэшты, і назва заходнебеларускага часопіса «Шлях моладзі».

Асабіста мне слова шлях уяўляецца дужым круглавартам і чарнабародым словам-царом, якое ўзвышаецца над сынамнічым шэрагам: *дарога, тракт, шаша, гарынец, балышак*. Шлях — аялішым і мудрышым за іх.

Шмат хто ськаза, што шлях беларусаў ляжыць да саміх сябе. Але ніхто ня ведае, куды ён прывядзе.

Сяргей ДУБАВЕЦ

Канфіскацыя

Агульнапрынятае значэнне слова канфіскацыя — прымушовае, бязвыплатнае і незарэканнае адабрацне грошай або маёмасці ва ўласнасць дзяржавы.

Атабраві, вышчыце, — перападаў гэтае паданьне з паходжэння слова на нашу мову Вацлаў Пастоўскі. Адна з першых антыбеларускіх акцыяў нашага стагоддзя — канфіскацыя, а потым і зачыненне першай легальнай Беларускай газеты «Наша доля».

Канфіскацыя — заплянаваны рэпрэсійны сродак змагання савецкай улады з эксплуатацямі. Савецкія канфіскавалі ўсё: сродкі вытворчасці, заводы, жалю, грошы, прадукты, каві-

тоўнасці. У шэрагі эксплуатацёр былі ўлучаныя звычайныя, але добрыя і прыемныя людзі, якія з уласнага малага выбілі ў моцныя гаспадарнікі і ў людзей краіне маглі б стацца атрыманым моцным эканамі.

Разам з канфіскаванай маёмасцю савецкая дзяржава забірала і чалавечы жыццё. Калі ўсё звазаное з гаспадарнікі было забранне, падзелена і занаданае, слова канфіскацыя працягвала катнець у галіне культуры.

Тэрмін набыў значэнне забароны на карыстанне творамі друку, а таксама на продаж гэтых твораў. Канфіскавалі кнігі, партрэдывы або зобразы матэрыялаў у іх друкавалі воляныя слова ў Савецкай і

актывавалі яго ў Заходняй Беларусі. Канфіскацыя сталася сінанімам забароны.

Канфіскацыя апошнім часам нарэшце моцна выдася: слова канфіскацыя, якія абзначаліся прадукты харчавання і іншыя рэчы, забраны ў нашай трамвайнай на Беларусіх мейсцах. Канфіскацыя можа быць што забранна: яйкі, кэўбасе, масла. Гэтыя рэчы ня можна вывозіць з Беларусі.

Сярод апошніх канфіскацый стагоддзя — канфіскацыя незалежных выданняў, вершаў і прыватных запісаў паэта Сяламыра Адамска, перадавыбарных улетак Міхала Чыгры і Зенона Пазыняка.

Сяргей СОКАЛА-ВОЮШ

Падаткі

Падаткі... Слова гэтае наводзіла жых на кожнага чалавека, і ў першыя гады беларускай улады, і абсалва пасля вайны 1941-1945 гадоў. Каку «паслы вайны», а на думку прыходзіць, што вайна беларускай з народам ніколі і не сканчалася.

Падаткі — аддаваць, падаць, даміна, падаць. І мільсачна — таксама падаўка.

Падаткі, ды такімі ваялімі,

абсалваліся аднаасобні, сама-тунікі, каб змусіць іх ісці ў калгасы прыгон, у першых пачатках. Падаткі абсалваліся ўсё — ад жывёлы да раслінных каровы і сваніны, куры і трысняжы, абяны і вішні, кусты агрусты і клубніцаў.

За няўплату падаткаў забірала апошнюю кароўку, карміцельку ўвой сямі, гаспадар якой загнуў на фронце ці ў партызанах. Хадзіў нават сумны жарт: шлілет — самы прыкладны савецкі падаткапла-

цельчык, бо здаў мяса, коўку, яйкі.

Другой па жаку фігурай паслы энквэдзіста быў падатковы інспектар. Гэта ён у суправаджэнні ўчэскага мільсачна веў за сабою ламант, распал. Гэта яго клалі мёртвымі клеткамі, хоць ён быў толькі выканаўца скурдзёрнай улады. І хадзіла сумная загадка: не сабаі, а брышчці і кусоцы за пяткі. Хто? — Падаткі.

Рыгор БАРАДУЛІН

Небясьпечнае супадзенне намераў

Напярэдадні сьвята Перамогі цэнтральныя вуліцы Мінска былі абклееныя ўлеткам «ад Расейскага нацыянальнага аддзінства» (РНЕ) з фашыстоўскай свастыкай і адпаведным тэкстам. А мільцы ў гэты час актыўна шчыравала супраць мясцовых дэмакратычных актывістаў.

Акцыя РНЕ мела акрэслены характар правакацыі. Улеткі заклікалі «расейскіх патрыётаў» да барацьбы за «рускі парадка і аднаўленьне вялікай Расейскай імперыі», Фашыстоўскай сымбolkі сплаганілі сьцены гарадзкога

дома культуры, побач зь месцам заняткаў нядзельнай габрэйскай школы, а таксама сплы на шляху і непдалёк да габрэйскіх могілак.

Як лічыць старшыня мінскаўскага Праваабарончага цэнтру Вацлаў Цурпанаў, цяжкімасьць з боку ўладаў да гэтых фашыстоўскіх выхадкаў тлумачыцца супадзеннем памкненняў беларускага кіраўніцтва і РНЕ да аднаўленьня — хача-б у складзе «славянскіх рэспублікаў» — СССР, які для «расейскіх патрыётаў» ёсць сынонімам адзінай і непадзельнай імперыі.

Сымон ГЛАЗШТЭЙН

Шукаюць вінаватых зусім ня там...

Бабруйскі гарвыканкам зрабіў афіцыйную заўвагу генэральнаму дырэктару Беларускага шыннага камбінату Акадэмію Палкову.

Паводле высновы гарвыканкамаўскай чыноўнікаў, камбінат зноў пастаніў на экспарт сваёй прадукцыі. Па ліках выхадзіць менавіта так: папаступленні ад продажу на Заход прадукцыі камбінату зніжыліся.

Але гэта выхадзіць па адных ліках, а па іншых, якіх на пасаджэнні прывёў генеральны, усё выглядае добра. Агульны «вал» прадукцыі вырас на 56 тыс. штук шынаў, а экспарт з павялічыўся на 10%.

Аднак старыня, як вядома, не

савірае на ў ліках. Бо ўлетку пасаджэнні яны адлюстроўвалі толькі настроі альбо намеры бакоў: у зга-

даным выглядзе адчуваць пошук вінаватых за падзенне «тэлевых паказчыкаў». І пры гэтым хавалі прычыны рэальнага стану справы. Ён у тым, што ў выніку палітыкі, якую прыводзіць Беларусь, — накіраванасць выключна на Усход, самалітэра ад Захаду, недэмаркатычнасць дзяржаўнага ладу — з-за гэта партыя заарачае ган-длівы і іншыя старыні з нашай краінай. Воў савіраваў прычыны падзення за апошні час эканамічна-гандлёвых апаратаў ія толькі на беларускім шынным камбінате, але і ў мінскаўскім аб-адзінстве «Хімавалікс».

Сымон ГЛАЗШТЭЙН



У кнігарні магілёўскага згуртавання «Патрыёты Бацькаўшчыны. Рух у Эўропу» з'явіліся новыя Беларускай выданні.

Вышталцонае беларуская мова, цудоўнае аздабленне:

Лявон Юрэвіч. «Камэнтары»

Аляксандр Лукашук. «У фіялетавай ночы вугал крыла»

Адам Глэбус. «Новы дамавікамэрон»

Праян сэрый Архіва Найноўшае Гісторыі — «Антысавецкі рух у Беларусі 1944-1956» (даведнік)

Сяргей Дубавец. «Дзёныкі прыватнага чалавека»

Васіль Быкаў. «Сьцяна»

Даведкі па тэлефонах: 25-57-85 або 22-34-90.

Першы крок

Чарговым новаўвядзеннем на «фронце» змагання ўлады з актывістамі кампанія на выбарах прэзідэнта адначасова з магілёўскі дзяржаўны ўніверсітэт імя А.Куляшова.

Яшчэ падчас збору подпісаў за кандыдатаў у прэзідэнты адміністрацыя гэтае паважанне ў горадзе навуцальнае ўстановы пільна сачыла за тым, каб не супраціўнікі і выхаванцы, не пры-вядзі Божа, не апынуліся пад «тлетворным» уплывам такіх асобаў, як спадары Пазыняк ды Чыгры. Дзеля забеспячэння «цнатлівасці» і «парадку» ў ўніверсітэцкіх інтэрнатах быў умоцнены прапускіны рэжым, а на выхавальную была ўскладзеная асабістая адказнасць за

«незапям'янасць» студэнтаў.

Гэтым-жа разам на дапамогу пра-дзінкам інтэрнатаў былі кінуты і куратары студэнтаў, што жылі ў адпаведных інтэрнатах. Кожны зь іх (а гэта ці ня ўвесь выкладчыцкі склад) мусіць аддэжураваць вызначана тэрмін разам са студэнтамі і вахцёрамі на ўваходзе, аб чым засведчыць запісам у спецыяльным журнале. Правільна дзяржаўства пазначана, што ў выпадку з'яўлення чалавека з выбарчай урнай, у лепшых савецкіх традыцыях 30-х гадоў, яго трэба зь ветлівай усмешкай прапусціць у інтэрнат — і неадклад-

на набраць нумар 02...

Адукаваны і выхаваныя людзі, а збольшага такія ўваходзяць у склад выкладчыцкай універсітэту, патрапілі ў няёмкую сітуацыю. Шмат хто зь іх ужо сам выказваўся за выбары, астанія «непалітыза-ваныя» проста не жадаюць зай-мацца папкам.

На жаль, ня ў стане пакуль гэтыя людзі адмовіцца ад выхаван-ня бруднае справы, — нашае грамадства не сасялае яшчэ да адрыгата пратэсту. Аднак сённяшня-я сітуацыя ў краіне далёка ня тая, што была яшчэ некалькі ме-сяцаў таму. Аб гэтым можна ме-ржаваць хача-б па таму факту, што гэтую інфармацыю нашаму карэ-спандэнту паведамілі самі выклад-чыкі ўніверсітэту. Тым самым зрабіўшы свой першы крок.

Аркадз МЫШОУ

Ці толькі драма абласнога драматычнага

180 мільярдаў рублёў патрабавалася будаўнікам і рэстаўра-тарам, каб старажытны будынак абласнога тэатра здолеў прыняць глядачоў.

Нагадаем, што тэатр рэстаў-руецца ўжо амаль 10 гадоў. За гэты час клятвы ў тым, што тэатр з'яўляецца самым прыры-тэльным аб'ектам, далі ўсе на-чалнікі: ад кіраўніка абласнога ўпраўлення культуры да прэзы-дэнта краіны. Але словы словамі, а справы справамі.

Справы-ж такія: дасюль будаўнікі здолелі толькі прыладзіць вакол тэатра некалькі новых пры-будоваў, а што тычыцца непасрэ-дна рэстаўрацыі — яна ўсё яшчэ наперадзе. Як вядома, менавіта гэтая частка капрамонту ёсць найбольш дарагакаштоўнай. Па праграме фінансавання гэтага году выдаткоўваецца 20 мільяр-даў рублёў. Па практыцы апошніх гадоў разліна атрымаецца яшчэ меней. Практычна даўно абяцана-га тэатральнага навабелля можа кацаць не раней за 2004 год.

Мож тым нельга не ўгадаць пра

яшчэ адну будоўлю нашага гора-да. Пэўна чытач здагадаўся, што гаворка пойдзе пра спартывы «ля-доў» палац ля ДК «Хімавалікс». На яго ўзвядзены ўлада знай-шлі амаль у першачарговым па-радку некалькі мільёнаў далараў. Працы ідуць надта шпаркімі тэм-памі. Кажуць, што сам прэзідэнт непасрэдна і пільна сочыць за бу-даўніцтвам палацу.

Зразумець прыярытэты ўлады можна, але дараваць іх — цяжка. На любімую прэзідэнцкую заба-ву (няхай даюць нам гэтае азна-чэнне сапраўднай спартыўцы) сродкі знаходзяцца, а на аднаў-ленне помніка культуры і гісто-рыі — ўвагі, зацікаўленасці і гро-шай не хапае.

Ці не таму не хапае, што пры дыктатарства попытам карыста-ца здаровае цела, а не здаровы Дух...

Сымон ГЛАЗШТЭЙН

Праграма тэлебачання з 17 мая па 23 мая

.. Понедельник, 17 мая ..

Праграму тэлекавалу
мы дружым на замову чытачоў.
Гаспадары праграмы
падаюць нам яе на расейскай.
Рэдакцыя фізічна (па часе)
не пасылае яе перакласца.
Просім разглядаць гэтыя старонкі
як тэхнічна-службовы матэрыял,
які ня мае дачынення да зместу
і характару нашай газеты.

БТ

6.30, 7.10 Добroe утро, Беларусь!
7.00, 9.00, 11.00, 13.00, 15.00, 17.00,
19.00, 0.30 Новости.
8.15 Резонанс.
9.10 Потребительская корзина.
9.25 Телебарометр.
9.40 "Сегодня с вами..."
10.05 Здоровье.
10.30 Детский экран. "Я рисую".
10.45 Мультфильм.
11.10 Новые имена.
11.20 "Ветер в спину".
12.05 Теленавигатор.
12.25 Музыка без границ.
13.10 Ю. Горобец в худ. фильме
"Батыка".
14.40 Портрет на фоне замка". Док. фильм.
15.10 "Боишься ли ты темноты?".
15.35 "Будь готов!".
16.15 ТВ — школе.
16.40 Авто-парк.
16.50 Премьера песни.
17.10 "А музыка звучит...".
17.30 "Солдатики". Док. фильм.

18.05 "Ветер в спину".
18.50 Новые имена.
19.15 Политические диалоги.
19.40 Международные спортивные новости.
20.00 Добрый вечер, Беларусь!
20.40 Колыбельная.
21.00 Панорама.
21.40 Событие.
21.55 Л. Пригунов, В. Заклунная в худ. фильме "Свадебные колокола".
23.50 Криминальная хроника.
23.55 Белорусский хит-парад.
0.00 Третий тайм.
0.40 "Рок-корона-98". Часть 1-я.

ОРТ

14.00, 17.00 Новости.
14.15 Сериал "Космическая полиция".
14.45 "Страшный", сериал, похматый. Мультфильм.
14.55 Звездный час.
15.30 ... До шестнадцати и старше.
16.00 "Во имя любви".
17.15 Угадай мелодию.
17.45 Здесь и сейчас.
18.10 Программа "Мы".
18.50 Сериал "Сегун".
19.45 Спокойной ночи, малыши!
20.00 Время.
20.45 "Горцы-IV". Терой поневоле".
21.45 Взгляд.
22.30 Однако.
22.45 Б. Андреев и В. Меркурьев в фильме "Повесть пламенных лет".

"РОССИЯ"

6.00 Доброе утро, Россия.
9.10 "Миледи". Телесериал.

10.00, 16.00, 19.00, 23.05 Вести.
15.15 "Музыка, музыка...".
15.30 "Первые поцелуи".
16.30 Башня.
16.55 "Навстречу Тафи". Дневник 5-й ежегодной Национальной телевизионной премии.
17.10 "Гомеопатия и здоровье".
17.20 С. Любшин и М. Вертинская в криминальной драме "Женщина в море".
18.30 "Да, господин министр". Телесериал.
19.40 Подвздошники.
19.50 "Любовь с первого взгляда".
20.25 А. Панкратов-Черный, Д. Харатьян, М. Кокшенов и М. Державин в музыкальной комедии "Новый Океан".
21.45 Акуна матата.
22.50 "Дежурная часть".
23.35 "Автотоспорт: летнее кольцо".

"КУЛЬТУРА"

7.05, 11.30, 13.30, 19.30, 23.00 Новости культуры.
7.25 "Его я встретил в зоопарке". Худ. фильм.
8.30 Книжный клад.
8.45 "Под сенью дружных муз".
9.05 "Берега". Телесериал, 5-я серия.
10.10 Сцены из оперы П. И. Чайковского "Мазепа".
10.20 Театральная лигита.
11.15 Певца Е. Камбурава.
11.40 После новостей...
12.00 "Театр одного художника". Обри Бердсли.

12.20, 13.45 "А.С. Пушкин. Версия 1999". Спектакль Псковского академического театра им. А.С. Пушкина "И восстает страсти роковые...".
14.40 "Мы были". (Посвящается Я. Бродскому).
15.00, 17.30 Новости.
15.10 "Лукоморье".
15.30 "Жены гениев". Передача 1-я.
16.05 "Легенды Большого".
17.00 Шалом.
17.40 "Вики целы".
18.05 Музыкальный экскорт.
18.20 "Я вспоминаю... Юлия Солнцева. Последнее интервью". Док. фильм.
19.15 Чудо-сказка.
20.30 Л. Минус. Балет "Баядерка". В постановке Мариинского театра.
20.45 После новостей...
21.05 "Берега". 5-я серия.
22.10 "Танцы на юбилей". Д. Эллингтон.

НТВ

6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8.00 "Сегодня утром".
8.10 "Солдаты удачи" (США).
9.00, 11.00, 13.00, 15.00 Сегодня.
9.15 Вечер в "Итогах".
10.15 Куклы.
10.30 Итоги. Ночной разговор.
11.30 "Старый телевизор" вспоминает: "Утром-река".
13.30 "Арина".
14.20 "Сегодняшняя". Красная стрела.
15.20 "Государственная граница". Фильм 3-й. 1-я серия.

16.40 Впрок.
16.55 "Любовь и тайны Сансет Бич".

"МОГИЛЕВ-1" на БТ

13.00 Пунктур.
13.30 "Рандеву со звездой Владимир Машков".
14.40 Телеполчан.

"МОГИЛЕВ-1"

17.30 "Школьный учитель".
18.20 "Том и Джерри". Мультфильм.
18.40 Бобровский вариант.
19.00 Тяжелый день.
19.30 Праздник в вашем доме.
20.20 Телемагазин.
20.30 День области.
20.50 Астро-дайджест.
21.00 Праздник в вашем доме.
21.35 "Родная кровь". Худ. фильм.
23.00 День области.
23.10 "Вооружен и очень опасен" Де-тектив.

2 КАНАЛ

18.00 "Дерзкие и красивые".
18.30, 21.30 Городские новости.
18.40 "Союзмультфильм — 60".
18.57, 20.40 Прогноз погоды.
19.00 "Белый полугай".
19.25 "Поздравления".
20.30 "В гостях у бабки Агапки".
20.43 Док. фильм.
21.10 Высокая мода.
21.40 Комедия "Ограбление по-французски".
23.10 Спортивная программа.

.. Вторник, 18 мая ..

БТ

6.30, 7.10 Доброе утро, Беларусь!
7.00, 9.00, 11.00, 13.00, 15.00, 17.00,
19.00, 0.00 Новости.
8.15 Политические диалоги.
9.10 Потребительская корзина.
9.25 "На волне взаимопонимания".
10.15 "Станция Академия наук".
10.30 "Сегодня с вами..."
11.10 Новые имена.
11.20 "Ветер в спину". Телесериал.
12.05 Третий тайм.
12.35 "А музыка звучит...".
13.10 Поэт Леонид Дранко-Майсюк.
13.30 "Рондо". Док. фильм.
13.55 Мультфильм.
14.25 "Труффальчо".
14.55 Звездный час.
15.30 "Боишься ли ты темноты?".
16.15 ТВ — школе.
16.40 Музей жертв политических репрессий в Бобруйске.
17.10 Уроки Н. Новикова.
17.35 Гости в дом. Шенгенский договор.
18.05 "Ветер в спину".
18.50 Новые имена.
19.15 "Алло, "Событие". Прямая линия.
19.55 Спортивные новости.
20.15 Добрый вечер, Беларусь!
20.40 Колыбельная.
21.00 Панорама.
21.40 Событие.
22.00 Худ. фильм "Через кладбище".
23.20 Криминальная хроника.
23.25 Белорусский хит-парад.

23.30 Государственный концертный оркестр Беларуси под управлением Михаила Финберга.
0.10 Таиландский бокс. Международный турнир (Чехия).
0.30 "Рок-корона-98". Часть 2-я.

ОРТ

8.00, 11.00, 14.00, 17.00 Новости.
8.15 "Во имя любви".
10.10 "Чехарда". Мультфильм.
10.15 Смехопанорама.
10.50 Домашняя библиотека.
11.15 Программа "Вместе".
14.15 Сериал "Космическая полиция".
14.45 "Осчастливый случай".
15.30 ... До шестнадцати и старше.
16.00 "Во имя любви".
17.15 Угадай мелодию.
17.45 Здесь и сейчас.
18.05 Тема.
18.50 Сериал "Сегун".
19.45 Спокойной ночи, малыши!
20.00 Время.
20.45 Е. Леонков в комедии "Зигзаг удачи".
22.25 Однако.
22.35 Док. детектив. "Дневник убийцы. Дело 1996 года".

"РОССИЯ"

6.00 Доброе утро, Россия.
9.00 Короткометражные худ. филь-мы.
10.00, 16.00, 19.00, 23.40 Вести.
15.15 "Музыка, музыка...".
15.30 "Первые поцелуи".

16.30 Башня.
16.55 "Навстречу Тафи".
17.10 "Гомеопатия и здоровье".
17.15 "Дарю тебе звезду". Мультфильм.
17.30 Концерт, посвященный 350-летию Государственного противопожарной службы.
18.30 "Да, господин министр".
19.40 Подвздошники.
19.50 "Аншла" представляет.
20.25 Боевик "Команда Тигров (США).
20.30 "Урмас Отт с...".
23.25 "Дежурная часть".

"КУЛЬТУРА"

7.05, 11.30, 13.30, 19.30, 23.00 Новости культуры.
7.25 Док. фильм.
8.20 А.С. Пушкин. "Руслан и Людмила".
9.05 "Берега". Телесериал, 6-я серия.
10.15 "Чужую жизнь играю как свою". В. Гафт.
11.00 "Вики целы".
11.40 После новостей...
12.00 Боярский двор.
12.30 М. Раевский. Концерт для левой руки. Соплист О. Майзенберг.
13.00 Безумные дни, или... Хроники рождения спектакля "Женитьба Фигаро".
13.45 Новое кино.
14.10 Ю. Токмаковский читает стихи Н. Агнiewiczа из цикла "Королева и пажи".

14.20 "Российский курьер".
15.00, 17.30 Новости.
15.10 "Лукоморье".
15.30 "Строка из песни" из цикла "Истории".
15.45 Скульптор Владимир Цигаль.
16.30 "Царская ложа".
17.10 Ортодокс.
17.40 "Ночуха".
17.55 Тихий вечер.
18.20 Ф. Мендельсон. Увертюра "Рюи Блаз".
18.30 "Документ-панорама".
19.15 Чудо-сказка.
19.40 "Портреты в камне". "Жизнь за царя". Фильмы 1-й и 2-й.
20.45 После новостей...
21.05 "Берега". Телесериал, 6-я серия.
22.20 "Версия 1999". "Монологи о Пушкине".
22.35 "Из концертного зала".

НТВ

6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8.00 "Сегодня утром".
8.10 "Любовь и тайны Сансет Бич".
9.00, 11.00, 13.00, 15.00 Сегодня.
9.15 Герой дня без галстука.
9.40 "Чистосердечное признание".
10.05 Свое игра.
10.30 Док-шоу "Я и моя собака".
11.30 "Старый телевизор" вспоминает: "Утром-река".
13.30 "Детектив Нэш Бриджес" (США).
14.20 "Сегодняшняя".
15.25 "Государственная граница".

Фильм 3-й. 2-я серия.
16.40 Впрок.
16.55 "Любовь и тайны Сансет Бич".

"МОГИЛЕВ-1" на БТ

14.05 Тяжелый день.
14.30 Бобровский вариант.
14.50 Мультфильм.

"МОГИЛЕВ-1"

17.30 "Школьный учитель".
18.20 Катастрофы.
19.00 Служба ваших забот. "Хозяйское отношение к земле".
19.40 Праздник в вашем доме.
20.20 Телемагазин.
20.30 День области.
20.50 Астро-дайджест.
21.30 Праздник в вашем доме.
21.35 "Старик - разбойник". Комедия.
23.05 День области.
23.15 "Синий". Триллер.

2 КАНАЛ

18.00 "Дерзкие и красивые".
18.30 Муз. антракт.
18.40 "Союзмультфильм — 60".
18.57, 20.40 Прогноз погоды.
19.00 "Удивительные истории".
19.25 "Поздравления".
20.30 Мультфильм.
20.43 Док. фильм.
21.10 "Бясека Магліўшчыны".
21.30 Высокая мода.
21.40 "Денги". Худ. фильм.
23.25 Спортивная программа.

.. Среда, 19 мая ..

БТ

6.30, 7.10 Доброе утро, Беларусь!
7.00, 9.00, 11.00, 13.00, 15.00, 17.00,
19.00, 0.05 Новости.
8.00 "Алло, "Событие".
8.40 Потребительская корзина.
9.10 ТВ — школе.
9.15 "Навстречу".
10.10 Новые имена.
11.20, 18.05 "Ветер в спину".
12.05 Око.
12.25 Зорная ростань.
13.15 Видимо-невидимо.
14.25 Ток-шоу "Карамболь".
15.10 "Боишься ли ты темноты?".
15.35 "Мазстро". Телеочерк.
16.05 "5x5".
16.35 Учебные юридические заведения г. Минска.
17.10 "А музыка звучит...".
17.35 "Судьба моя и надежда".
18.50 Новые имена.
19.15 "Сегодня с вами..."
20.00 Спортивные новости.
20.40 Добрый вечер, Беларусь!
20.40 Колыбельная.
21.00 Панорама.
21.40 Событие.
22.00 Худ. фильм "Цена сокровищ".

23.25 Криминальная хроника.
23.30 Белорусский хит-парад.
23.35 Королевская охота.

ОРТ

8.00, 11.00, 14.00, 17.00 Новости.
8.15, 18.00 "Во имя любви".
9.15 Тема.
9.55 "Жадный Кузя". Мультфильм.
10.10 В мире животных.
10.50 Домашняя библиотека.
11.15 Программа "Вместе".
14.15 Сериал "Космическая полиция".
14.45 Классная компания.
15.00 Зов джунглей.
15.30 ... До шестнадцати и старше.
17.15 Маски - шоу.
17.45 Здесь и сейчас.
18.10 Человек и закон.
18.50 Сериал "Сегун".
19.45 Спокойной ночи, малыши!
20.00 Время.
20.45 Подлинная история Е. Фурцевой в программе "Серебряный шар".
21.40 Футбол. Кубок кубков. Финал. "Лацио" (Италия) — "Мальорка" (Испания).
22.40 Однако.

"РОССИЯ"

6.00 Доброе утро, Россия.

9.05 "Миледи". Телесериал.
10.00, 16.00, 19.00, 23.25 Вести.
15.15 "Музыка, музыка...".
15.25 "Первые поцелуи".
16.30 Башня.
16.55 Футбол. Товарищеский матч. Сборная России — сборная Беларуси.
19.40 Подвздошники.
19.50 Сам себе режиссер.
20.25 Комедия "Остин Пауэрс — международный человек-загадка".
22.10 "Площадь звезд-99".
23.10 "Дежурная часть".
23.55 Автошоу.

"КУЛЬТУРА"

9.10 "Берега". Телесериал, 7-я серия.
10.15 Зинаида Гиппиус. Часть 1-я.
10.45 "Документ-панорама".
11.30, 13.30, 19.30, 23.00 Новости культуры.
11.40 После новостей...
12.00 "Образы античности".
13.10 Время, портреты, судьбы.
13.45 Несколько этюдов о русском языке.
14.05, 15.30 К. Сен-Санс. Опера "Самсон и Далила".

15.00, 17.30 Новости.
15.10 "Лукоморье".
17.00 Экспедиция "Чик".
17.40 "Кто мы?" "Русская идея".
18.25 "Документ-панорама".
19.15 Чудо-сказка.
19.50 Осип Мандельштам.
20.10 Концерт Н. Луганского.
20.45 После новостей...
21.05 "Берега". Телесериал, 7-я серия.
22.10 Андрей Битов.

НТВ

6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8.00 "Сегодня утром".
8.10 "Любовь и тайны Сансет Бич".
9.00, 11.00, 13.00, 15.00 Сегодня.
9.15 Х/ф "Парень из нашего города".
10.40 "Среда".
11.25 Худ. фильм "Юг" (Испания).
13.30 "Детектив Нэш Бриджес".
14.15 Телеигра "Пойми меня".
14.45 Мультфильм.
15.30 "Государственная граница".
16.40 Впрок.
16.55 "Любовь и тайны Сансет Бич".

"МОГИЛЕВ-1" на БТ

14.25 "Хозяйское отношение к земле".

"МОГИЛЕВ-1"

17.30 Ток-шоу "Мужской клуб".
18.25 ДАО.
18.45 Ток-шоу "Лестница".
19.25 Праздник в вашем доме.
20.20 Телемагазин.
20.30 День области.
20.50 Астро-дайджест.
21.00 Праздник в вашем доме.
21.35 "На волосок от смерти". Боевик.
23.05 День области.
23.15 Спорт планеты.

2 КАНАЛ

18.00 "Дерзкие и красивые".
18.30, 21.30 Городские новости.
18.40 "Союзмультфильм — 60".
18.57, 20.40 Прогноз погоды.
19.00 "Случайный свидетель".
19.25 "Поздравления".
20.30 "В гостях у бабки Агапки".
20.43 "Пляж".
21.40 Триллер "Психушка".
23.05 Спортивная программа.

.. Четверг, 20 мая ..

БТ

6.30, 7.10 Доброе утро, Беларусь!
7.00, 9.00, 11.00, 13.00, 15.00, 17.00,
19.00, 0.35 Новости.
8.15 "Сегодня с вами..."
8.40 Потребительская корзина.
9.10 Королевская охота.
9.40 Мультфильм.

9.55 "Вас вызывает Спортландия".
11.10 Новые имена.
11.20, 18.05 "Ветер в спину".
12.05 "Беларусь в зеркале мемуаров". Адам Мальдис.
12.25 "А музыка звучит...".
13.10 А.П. Чехов. "Чайка". Спектакль.
14.25 Телевизионный Дом кино.

15.15 "Боишься ли ты темноты?".
15.40 ТВ — школе.
16.10 "Поэзия красок". Телеочерк.
16.30 Гости в дом. Шенгенский договор.
17.10 "Крево". Док. фильм.
17.30 Усадьба.
17.55 "Пасты пропасты". Видео-фильм.
18.50 Новые имена.
19.15 Политические диалоги.
19.40 Спортивные новости.
20.00 Добрый вечер, Беларусь!
20.40 Колыбельная.
21.00 Панорама.
21.40 Событие.

21.55 "Свободное время и молодежь".
22.40 Белорусский хит-парад.
22.50 Худ. фильм "Живая плоть".
0.40 Криминальная хроника.
0.45 Акрапола.

ОРТ

8.00, 11.00, 14.00, 17.00 Новости.

8.15, 16.00 "Во имя любви".
9.15 Человек и закон.
10.05 Клуб путешественников.
10.50 Домашняя библиотека.
11.15 Программа "Вместе".
14.15 Сериал "Космическая полиция".
14.45 Волшебная мир, или Симеа.
15.00 Улица Сезам.
15.30 ...До шестидесяти и старше.
17.15 Угадай мелодию.
17.45 Здесь и сейчас.
18.10 Р.Карцев в программе Э.Рязанова.
18.50 Сериал "Селун".
19.45 Спокойной ночи, малыши!
20.00 Время.
20.45 Худ. фильм "Эйр Америка".
22.45 Одиночка.
22.55 "Экстренный вызов".

"РОССИЯ"

6.00 Доброе утро, Россия.

9.10 "Миледи". Телесериал.
10.00, 16.00, 19.00, 23.30 Вести.
15.15 "Музыка, музыка...".
15.25 "Первые поцелуй".
16.30 Башня.
16.55 "Навстречу Тэфи".
17.10 "Томеопатия и здоровье".
17.15 Драма "С вечера до полудня". 1-я серия.
18.30 "Да, господин министр".
19.40 Подпольщики.
19.50 "Два роля".
20.40 Мелодрама "Продлись, продлись, очарованье...".
22.20 "Великая гражданская на Балканах. Продолжение".
23.15 "Дежурная часть".

"КУЛЬТУРА"

7.05, 11.30, 13.30, 19.30, 23.00 Новости культуры.
9.00 "Хевсурская баллада". Худ.

фильм.
10.25 Зинаида Гиппиус. Часть 2-я.
10.55 "Грот в Кускове".
11.40 После новостей.
12.00 "Образы Возрождения".
13.15 Гоним из деревни Располово.
13.45 Ваше сословие.
14.00 Поклонникам Терпсихоры.
14.30 Страна Фестивалия.
15.00, 17.30 Новости.
15.10 "Лукоморье".
15.30 "Жены гениев". Передача 2-я.
16.00 "С потолка".
16.25 "Ори-99" с Ириной Архиповой.
17.05 "Игры полицейских". Док. фильм.
17.40 Новое кино.
18.05 "Российский курьер".
18.45 "Время музыки".
19.15 Чудо-сказка.
19.50 Осенние портреты.
20.15 "Танго в Кремле". Г.Кремль.

20.45 После новостей...
21.05 "Хевсурская баллада". Худ. фильм.
22.30 Джазофрения.

НТВ

6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8.00 "Сегодня утром".
8.10 "Любовь и тайны Сансет Бич".
9.00, 11.00, 13.00, 15.00 Сегодня.
9.15 Комедия "Девушка без адреса".
10.45 Мультфильм.
11.30 Худ. фильм. "Угрюм-река".
13.30 "Детектив Нэш Бриджес".
14.20 "Сегодняшнее".
15.20 "Государственная граница".
16.40 Впрок.
16.55 "Любовь и тайны Сансет Бич".

"МОГИЛЕВ-1"

17.30 Ток-шоу "Я сама".
18.35 Из жизни женщин.

19.00 "Пугало". Мультфильм.
19.10, 21.00 Праздник в вашем доме.
20.20 Телемагазин.
20.30, 22.50 День области.
20.50 Астро-дайджест.
21.35 "Крепкий орешек". Комедия.
23.00 "Почтальон всегда звонит дважды". Драма.

2 КАНАЛ

18.00 "Держки и красивые".
18.30 Муз. антракт.
18.40 "Союзмультфильм — 60".
18.57, 20.50 Прогноз погоды.
19.00 "Арест и воля".
19.25 "Поздравления".
20.30 Мультфильмы.
20.53 Док. фильм.
21.25 Высокая мода.
21.30 Драма "Спаситель".
23.00 Спортивная программа.

Пятница, 21 мая

БТ
6.30, 7.10 Доброе утро, Беларусь!
7.00, 9.00, 11.00, 13.00, 15.00, 17.00, 19.00, 0.45 Новости.
8.15 Политические диалоги.
8.40 Потребительская корзина.
9.10 ТВ — школа.
9.40 Мультфильмы.
9.40 Уроки Н.Новосильской.
10.30 Усадьба.
11.10 Новые имена.
11.20 "Ветер в спину".
12.05 Уникальные операции белорусских медиков.
12.25 Бон тон.
13.15 А.П.Чехов. "Чайка". Спектакль. Часть 2-я.
14.25 "Голубка моя". Телесериал.
14.45 "Галерея". Док.фильм.
15.10 "Бойськие ли ты темный?".
15.35 Судьба моя и надежда.
16.00 Регион. Передача из Гомеля.
16.25 "Риск-версия". Телеигра.
17.15 "А музыка звучит".
17.35 "Беларусь в зеркале мемуаров". Адам Мальдиз.
18.05 "Ветер в спину".
18.50 Новые имена.
19.15 "Сегодня с вами...". Художественный руководитель Государственного ансамбля танца РБ В.Дудкин.
19.40 Международные спортивные новости.

20.00 Добрый вечер, Беларусь!
20.40 Кольбельная.
21.00 Панорама.
21.40 События.
22.00 Худ. фильм "Время танцора" (Россия).
0.55 Криминальная хроника.
1.00 Белорусский хит-парад.

ОРТ

8.00, 11.00, 14.00, 17.00 Новости.
8.15 "Во имя любви".
9.15 Программа "Мы".
10.00 Роман Карцев в программе Эльзара Рязанова.
10.40 Смак.
11.15 Программа "Вместе".
14.15 Питер Фалк в фильме-сказке "Пиратская невеста".
16.00 "Во имя любви".
17.15 Джентльмен-шоу.
17.45 Игра, гармонь любимая!
18.15 Здоровье.
18.45 Пала чорас.
19.45 Спокойной ночи, малыши!
20.00 Время.
20.45 Колумбо в фильме "План убийства".
22.10 "Жизнь замечательных людей". Борис Васильев.
23.45 Тема недели.
23.00 Фантастический боевик "Темная планета".

"РОССИЯ"

6.00 Доброе утро, Россия.

9.10 "Миледи". Телесериал.
10.00, 16.00, 19.00, 23.25 Вести.
15.15 "Музыка, музыка...".
15.25 "Первые поцелуй".
16.30 Башня.
16.55 "Навстречу Тэфи".
17.10 "Томеопатия и здоровье".
17.15 Кинодрама "С вечера до полудня". 2-я серия.
18.30 "Да, господин министр".
19.40 Подпольщики.
19.50 "Аншлаг" и К".
20.55 Музыкальный ринг.
22.35 Подиум д'арт.
23.10 "Дежурная часть".

"КУЛЬТУРА"

7.05, 11.30, 13.30, 19.30, 23.00 Новости культуры.
7.25 Новодевичий монастырь.
7.55 Скульптор Владимир Цигаль.
8.40 Консилиум.
9.05 О.Арозова... и другие.
10.05 Произведения Ф.Листа и Ф.Шуберта исполняет В.Викардо.
10.20 Зинаида Гиппиус. Часть 3-я.
10.50 Российский курьер.
11.40 После новостей.
12.00 "Образы титанов".
13.10 "Воскресения". Е.Барельский.
13.45 "Кто там...".
14.10 А.Скрябин. "Поэма экстаза".
14.30 "Что нас волнует больше всего". Б.Васильев.

15.00, 17.30 Новости.
15.10 "Лукоморье".
15.30 "Время музыки".
15.55 Фантазеры.
16.40 "Встречи на Пикрис-горе". Авторская программа С.Чиаурели и К.Махарадзе. Передача 1-я.
17.40 Страна Фестивалия.
18.05 Очевидное-невероятное. Век XX.
18.35 "Бриллианты мирового балета".
19.15 Чудо-сказка.
19.50 Художник Владимир Мухин.
20.05 "Джаз. Тема с вариациями". Г.Гарьян.
21.05 Фильм Д.У.Гриффита "Нетерпимость". Часть 1-я.
22.00 Д.Хворостовский в театре "Новая опера".
22.30 Осел и соловей.

НТВ

6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8.00 "Сегодня утром".
8.10 "Любовь и тайны Сансет Бич".
9.00, 11.00, 13.00, 15.00 Сегодня.
9.15 Худ. фильм "Мадригаль".
10.45 Мультфильм.
11.30 "Старый телевизор" вспоминает "Угрюм-река".
13.30 "Детектив Нэш Бриджес".
14.25 "Сегодняшнее". Красная стрела.

15.25 "Государственная граница". Фильм 5-й. 1-я серия.
16.40 Впрок.
16.55 Футбольный клуб.

"МОГИЛЕВ-1"

17.30 "Очевидец". Док.сериал.
18.05 "Полиция Лос-Анджелеса".
18.45 "Том и Джерри". Мультфильм.
19.00 В мире эллисов.
19.40 Праздник в вашем доме.
20.20 Телемагазин.
20.30 Пунктур.
21.00 Астро-дайджест.
21.10 Праздник в вашем доме.
21.45 Футбол "Динамо-Транкоз" — "Спартак-Кривля" (Словения).
23.25 День области.
23.35 "Рубль Карл" Приключения.

2 КАНАЛ

18.00 "Держки и красивые".
18.30, 21.30 Горькие новости.
18.40 "Союзмультфильм — 60".
18.57, 20.40 Прогноз погоды.
19.00 "Альфред Хичкок представляет".
19.25 "Поздравления".
20.30 "В постык у Бабы Агаты".
20.43 Музыкальная коллекция.
21.40 Боевик "Террор-оночка".
23.30 Музыкальная коллекция.

Суббота, 22 мая

БТ
7.00 Доброе утро, Беларусь!
8.00 "Утоли мои печали". Док. фильм.
8.15 Столица.
8.40 Потребительская корзина.
9.00, 15.00 Новости.
9.10 Сказка за сказкой. Мультфильмы.
9.35 Родное слово.
10.05 "Сегодня с вами...".
10.30 Здоровье.
10.55 Вершина мира.
11.20 Коммютерный полигон.
11.45 Все нормально, мам!.
12.20 Спортивные новости.
12.40 Усадьба.
13.05 Новые имена.
13.15 Династия-2. Семья Колби.
14.00 "Поставские хозяева". Телесериал.
14.25 Олимп.
15.10 Уроки Н.Новосильской.
15.35 Познай себя. Дайджест.
15.55 Гандбол. Чемпионат Европы. Мужчины. Беларусь — Греция.
16.35 Мультфильм.
17.30 Ток-шоу "Эта моя работа".
18.00 Балетная миниатюра.
18.10 КВН. 1/8 финала Международной Европы.
19.40 Из достоверных источников.
20.00 Новые имена.
20.05 Бездельник.

20.40 Кольбельная.
21.00 Панорама.
21.40 Драма "Кровавые деньги" (США).
23.15 Белорусский хит-парад.
23.30 Видимо-невидимо.

ОРТ

6.55 Боевик "Под маской беркута".
8.25 Слово пастыря.
8.45 Домашняя библиотека.
9.00, 14.00, 16.55 Новости.
9.15 Программа "100%".
9.45 "Утренний почта".
10.20 "Календарь".
10.50 Смак.
11.10 Возвращение Третьяковского.
11.20 "Экстренный вызов".
11.55 Худ. фильм "Цыган".
13.20 В мире животных.
14.15 Цивилизация.
14.45 Умники и умницы.
15.15 Как это было. "Поджог Бородинского панорама". 1967 год.
15.55 Чемпионат России по футболу. ЦСКА — "Ротор" (Волгоград).
17.55 "Ералаш".
18.10 Комедия "Жандарм в Нью-Йорке".
20.00 Время.
20.50 Сериал "Секретные материалы".
22.30 Новости спорта.
22.50 "Золотая пальмовая ветвь". Каннского фестиваля. Фильм "Под-

полье". (Югославия, 1995 г.).

"РОССИЯ"

7.00 "Шайлох". Худ. фильм для детей.
8.30 Мультфильмы.
Доброе утро, страна.
9.30 Сам себе режиссер.
10.00 "Сто к одному". Телеигра.
10.45 "Любовь с первого взгляда".
11.15 "Золотой ключ".
11.30 "Джентльмен-шоу".
12.05 "Тарзан и королевна леопардов".
13.00, 19.00 Вести.
13.30 Надежда власти.
14.00 "На здоровье". Ток-шоу.
15.05 "Закон и порядок".
16.00 Секретно секретно.
17.00 Моя семья.
18.00 Старая квартира. Год 1985.
19.35 О.Газманов на "Площади звезд".
21.45 "Навстречу Тэфи".
22.00 Худ. фильм. "Живая плоть".
23.45 Горная десятка.

"КУЛЬТУРА"

9.10 "Читая Библию".
9.20 Книжный кладезь.
9.35 "Насреддин в Бухаре". Худ. фильм.
10.05 "Мировая деревня".
11.35 "Наперстянка". Док. фильм.
12.05 Большой хоровой сбор устен

Храма Христа Спасителя.
12.50 Мультфильм.
13.00, 13.45 "Он был забавным". Л.О. фильм.
13.30, 21.00 Новости культуры.
14.15 "Русская исполнительная школа XIX века". Передача 1-я.
14.55 "Семь чудес света". Фильм 1-й.

15.50 А.Баталов. "Профессия и ремесло".
16.25 "Ракурс памяти". О.Верекич.
16.30 "Судьба, судьбой, о судьбе".
17.30 Новости.
17.35 А.С.Пушкин. "Борис Годунов". Телеспектакль.
19.05 Чудо-сказка.
19.20 15-й подвезд.
19.45 "Субботний вечер с...". Шарль Азнавур.
20.05 "Нетерпимость". Часть 2-я.
20.35 "Дом актера". Традиции дома.
21.25 Блещ-клуб.
22.00 Музыкальный антракт.

НТВ

7.00 Сегодня.
7.15 Худ. фильм "Учитель пения".
8.40 Фильм.
9.00, 11.00, 13.00, 15.00 Сегодня.
9.15 Криминал.
9.40 Впрок.
9.55 "Миг-инопланетянин".
10.25 Телеигра "Пойми меня".

11.15 Профессия — репортер.
11.30 Своя игра.
12.00 Муз. фильм "Сильва". 1-я и 2-я серии.
14.30 Программа М.Таратуты.
15.15 "Она написала убийство".
16.10 Суд идет.
17.00 Дог-шоу "Я и моя собака".

"МОГИЛЕВ-1"

17.30 "Потрясающие приключения мушкетеров". Мультфильм.
18.45 С любовью.
20.20 Телемагазин.
20.30 "Парикоские тайны". Мелодрама.
21.15 Астро-дайджест.
22.25 Телепоцман.
22.50 Диск-канал.
23.20 "Сказка вампира". Ужасы.

2 КАНАЛ

15.00 "Три ветерана". Фильм — детям.
16.25 Муз. антракт.
16.30 Мультфильмы.
17.00 "Поздравления".
18.00 "Благовест с Риком Ренне-ром".
18.30 "Поздравления".
19.30 Индийское кино "Я вас люблю".
21.50 Высокая мода.
22.00 Боевик "Трудная мишень".
23.35 Спортивная программа.

Воскресенье, 23 мая

БТ
7.00 Доброе утро, Беларусь!
8.00 Конный спорт. Этап Кубка мира. Выездка.
8.30 Мультфильм.
8.40 Потребительская корзина.
9.00, 15.00 Новости.
9.10 "Я рисую".
9.25 Юный скрипач Олег Яцына.
10.05 Мультфильм.
10.15 Туробъектив.
10.40 "Все нормально, мам!".
11.15 Белорусский дом.
11.45 Арсенал.
12.10 Международные спортивные новости.
12.30 Сделано в Беларуси.
12.45 Телевизионный Дом кино.
13.15 Новые имена.
13.25 Династия-2. Семья Колби.
14.10 Сельчане. Узденский район.
14.35 "Виктор Кузьмаченко. Эверест: хроника восхождения". Видео-фильм.
15.15 Ток-шоу "Это — ХХI".
16.00 "Зорная" ростя.
16.30 Телебарометр.
16.45 В.Ильин в худ. фильме "Сви-тун" (Германия—США—Россия).
18.15 Торжественный вечер заслуженного артиста Беларуси Алексея Исаева.
18.55 Новые имена.
19.00 Телевизатор.
19.20 Стадион.

19.40 Кольбельная.
20.00 Резонанс.
20.50 Ток-шоу "Карамболь" с участием актрисы Ирины Розановой.
21.25 Худ. фильм "Беси" (Франция).
23.25 Премьера песни.
23.35 Авто-парк.
23.45 Парусный спорт. Международная регата.
0.15 Пика Ялинская в программе "Новая коллекция".

ОРТ

7.00 Л.Куравлев в фильме "Жизнь и удивительные приключения Робинзона Крузо".
8.30 "Дисней-клуб". "Русалочка".
9.00, 14.00 Новости.
9.15 "Непутевые заметки".
9.30 Пока все дома.
10.10 Утренняя звезда.
11.00 Служу России!
11.30 Игра, гармонь любимая!
12.00 Крестьянские ведомости.
12.30 "Все путешествия команды Кусто".
13.25 Смехопанорама.
14.15 Клуб путешественников.
15.05 Футбольное обозрение.
15.35 "Дисней-клуб". "Тимон и Пумба".
16.00 "Дисней-клуб". "Аладдин".
16.35 "Колесо истории".
17.25 Л.Зуева и Н.Михалков в фильме "Жестокий романс". 1-я и 2-я серии.

20.00 Время.
20.35 КВН-99.
22.40 Итоги Каннского фестиваля в программе "Тихий дом".
23.10 Новости культуры.
23.30 Алан Делон в фильме "Первая ночь покоя".

"РОССИЯ"

7.00 Мультфильмы.
7.30 "Служу Отечеству".
8.00 "Сельские вести".
8.30 "Почта РТР".
9.00 Доброе утро, страна.
9.30 "Постами младенца". Телеигра.
10.00 "Аншлаг" и К".
11.00 Русское кино.
11.40 Мир книг.
11.55 Мультфильм.
12.05 "Тарзан. История приключений". "Тарзан и потерянный легион".
13.00 Вести.
13.30 Федерация.
14.10 Парламентский час.
15.10 "Закон и порядок".
16.00 Диалоги о животных.
17.00 "Слоник-турист". Мультфильм.
17.10 Ш.Стоун в мелодраме "Слезы под дождем" (США).
19.00 Зеркало.
19.55 Полина Кутелова в трагикомедии "Орел и решка".
21.35 "Навстречу Тэфи".

21.50 В.Высоцкий в программе "Фрак народа".
22.50 "Дежурная часть".
23.20 Лауреат Каннского фестиваля. Культурный фильм Матвея Кассовича "Ненавидеть" (Франция).

"КУЛЬТУРА"

9.10 "Читая Библию".
9.20 "Народейки из предместия". Худ. фильм.
10.40 Консилиум.
11.10 Ковчег.
11.35 "Порошок и лист". Док. фильм.
12.05 "Спортивные встречи". М.Мамашвили.
12.35 БДТ: вчера, сегодня, завтра.
13.30, 21.25 Новости культуры.
13.45 Мультфильм.
14.00 "Русская исполнительная школа XXI века". Передача 2-я.
14.55 "Семь чудес света". Фильм 2-й.
15.35 Про фото.
16.00 "Судьба, судьбой, о судьбе".
17.30 Новости.
17.35 Марш.
18.00 П.И.Чайковский. "Евгений Онегин". Опера в постановке московского академического музыкального театра им. К.С. Станиславского и В.И. Немировича-Данченко.
21.45 "Кумир". Давид Карасик.
22.10 Фильм Д.У. Гриффита "Нетерпимость". Часть 3-я.

НТВ

7.00 Сегодня.
7.15 Н.Алисова и А.Кторов в фильме "Бесприданница".
8.40 "Фитиль".
9.00, 11.00, 15.00 Сегодня.
9.15 Дик Дайк в фильме "Призрачный шанс" (США).
11.25 Большие деньги.
11.55 Кто прав?
12.25 И.Чурикова и Л.Куравлев в фильме "Начало".
14.05 "Арина".
15.30 Профессия — репортер.
16.35 "Она написала убийство".
16.35 "Неизвестная война". Фильм 2-й.
"Битва за Москву" (СССР — США).

2 КАНАЛ

15.00 "Геркулес". Мультфильм.
16.25 Муз. антракт.
16.35 "Шестнадцатилетние".
17.00 "Поздравления".
18.00 Джойс Майер. "Жизнь в слове".
18.30 Мультфильмы.
19.00 "62".
19.10 Муз. антракт.
19.25 Док. фильм.
19.50 "Секретные материалы".
20.35 Мультфильм.
20.40 "Иллюзия убийства".
21.25 Высокая мода.
21.30 Мелодрама "На всю катушку".
23.40 Спортивная программа.

СЛОВА ПРА СТАРАВОЙТАВА

Для гэтай улады дробязей не існуе

Улада, якая, відаць, нацешылася прыніжэннем Васіля Старавойтава, нарэшце гатовая вынесці яму прысуд: 5 гадоў пазбаўлення волі, зразумела, з канфіскацыяй маёмасці. Мяркуецца, што гэта адбудзецца ў Кіраўску заўтра.

... Гэтая нататкі ня маюць мэты паўтарыць услед за следствам наўнасыць «складу злачынства» альбо, у выніку сваёй расьсяледваньня, засьведчыць яго адсутнасьці. Любы дырэктар у нашай «эканамічнай» сыстэме ходзіць па мінным полі крыміналу, дзе мала значэньня мае тое, «пакаляў ці не» — што-небудзь у сваю непасрэдную кіззю. Для ўлады вартасна іншае: ці не прынесены ў выніку дзеяньняў дырэктара ўрон дзяржаве. А вызначае гэта, дарчы, яна сама, — тут спрачацца цяжка (у поўнай меры гэта адчула на сабе старавойтаўская абарона Вера Страмкоўская, над якой за стараньне заразіць вісьці пагроза крымінальнай справы супраць яе самой).

Мае нататкі пра іншае. Яны ёсьць спробай адказаць (найперш сабе) на пытаньне, якое не дае спакою і хвалюе. Як магло быць такія *такое* зь ім, Васілём Старавойтавым, і ці здарылася яно ўвогуле?

Здарылася — чалавек, які зусім нядаўна быў гонарам нацыі і прыкладам для ўсяго раянскага Саюзу, апынуўся за ґратамі па банальным крымінальным абвінавачваньні. У *нармальным* грамадстве такое здарэньне ня можа не пасяць расчараваньня, ня можа пакінуць людзей душанна спакойнымі, бо гэта — абраза грамадзкай маралі і ўрон грамадзкаму сумленьню: альбо раней нас усё падманвалі, альбо падманвалі нас цяпер.

На жал, такога настрою ў грамадстве ня бачна: у кожнага хапае сваіх клопатаў, каб яшчэ адцягваць увагу да нейкага, які сабе і зь вядомым прызьвішчам, «значынцям», тым больш, што менавіта такую пазыцыю занялі афіцыйныя сродкі масавай інфармацыі. Аднак Старавойтаў — зусім ня «нейкі» і таму, на маё перакананьне, зусім невыпадковы, а лягчы аб'ект нападу на сябе з боку чцярэшнай улады.

Вернемся крыху назад: у 1968-м годзе дырэктар клімавіцкага саўгаса «Радзяноск», 44-гадовы Герой сацыялістычнай працы Васіль Старавойтаў па загаду партыі, які тады рабілася ўсё, «выбіраецца» старшынём знакамітага «Рассвета», каб захаваць і памножыць славу гэтай слаўтай гаспадаркі пасьля таго, як памер ёйні кіраўнік Кры-

ла Арлоўскі. Як употай прызнаваўся пазьней журналістам Старавойтаў, не хацелася яму перабірацца на новае месца. Найбольш насцярожвала тое, пра што ведалі ўсе, хто меў дачыньне да сельскай гаспадаркі: у «Рассвете» ўсё трымалася на пастаянным спрыяньні калгасу ня толькі з боку мясцовага партыйнага і савецкага кіраўніцтва, але й саюзных і рэспубліканскіх міністэрстваў і ведамстваў. А сама гаспадарка трымалася на жалезнай дысцыпліне і страху пакараньня, на поўнай залежнасьці людзей ад характару і настрою колішняга «чырвонага баявіка», які і калгасам камандаваў нібы атрадам у ваенны час... Гэтыя «складзеныя» пасьпеху» маглі абваліцца ў вадзін момант, а адказваць дзевяццацца новаму старшыні. Тым больш, што Васіль Старавойтаў быў іным: ахвярны пераконваў людзей, чым загадаў ім, ахвотней хваліў, чым караў. Урокі ня надта гераічнага, але рэальнага партызанскага жыцця, партпартыя ў спустошанай пасьляваеннай вёсцы, і нарэшце саўгаснае дырэктарства зрабілі на ім той адбітак, што служэньне людзям — пры ўсім савецкім фарысысцтве гэтай задачы — сапраўды сталася мэтай ягонага жыцця.

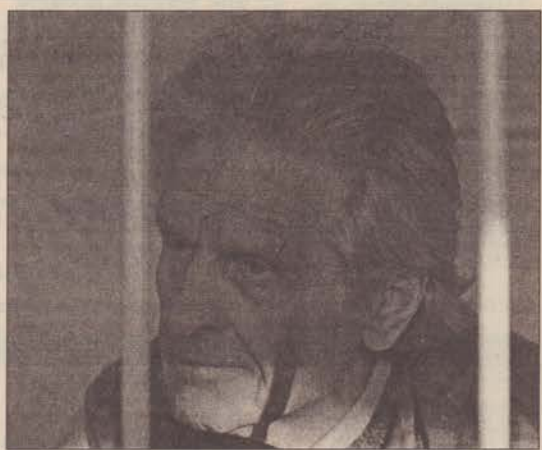
Напачатку, па інэрцыі, ды і потым, пад уплывам аўтарытэту, рознае начальства спрыяла яму. Але ж спрыяньне гэтае Васіль Старавойтаў «выкарыстоўваў» у зусім іншых мэтах — для таго, каб атрымаць дазвол на тое, што іншыя калгасныя забараняліся на самастойнасьць у вядзеньні гаспадаркі, на ўкараненьне новых тэхналягіяў і формаў арганізацыі, на сыстэму аплаты працы і заахвочваньня, заснаваную на выніках працы, а не на нормах, абавязальствах і прысуджэньнях. Калгас заставіўся калгасам, але старавойтаўская ўпартасьць, хітрасьць, працаздольнасьць, гаспадарчы разьлік і самастойнасьць зрабілі сваю справу. Даволі хутка «Рассвет» перастаў быць сацыялістычнай іконкай, а стаўся гаспадаркай, якая давала разнастайнай прадукцыі больш, чым уесь раён.

Найперш выйгралі людзі: працаваць у калгас — па спецыяльнасьці — быў запрошаны архітэктар, на «кальцовай» калгаснай дарозе, што зь любоў вёскай выводзіла на аўтадарэгу і райцэнтар, зьявіўся асфальт, штогод большага мясцовых прыватных машын, гаспадарка

ўзяла на сябе праз шматлікія «службы сэрсвісу» многія турботы і амаль не вырашальныя ў звычайных вясковых умовах побытовыя клопаты. Заробкі рассветаўцаў уражвалі кожнага, хто пра іх ведаўся. На прыём у калгас (а пазьней у Акцыянарнае таварыства) існавала чарга і праводзіўся конкурс. На якія б пленумы, нарады і сьесі не запрашалі Васіля Старавойтава (калі было немагчыма адмовіцца, ён езьдзіў) — тэма ягоных выступавых заўсёды была адна: колькі рэальна атрымалі за палярэзні прыватны калгаснікі (па відаробатах, па кожнай калгаснай галіне) і колькі яны атрымалі за бліжэйшы час. Прозьвішчы сваіх людзей, вынікі іхняй працы, пленумы дасягненьні і ўсе іншыя лічы ён трымаў у памяці і ніколі не глядзеў у загіда падрыхтаваную паперу, у якой «для пратаколу» значылася: «...выконваючы рашэньні 22 зьезда КПРС...» дучы насустрач... ставячы задачы датарміновага...

Яму зайздросцілі — нават гэтым «праву» не прамаўляць такіх слоў (многія ўмелі толькі гэта і на тым трымаліся), узроўню рассветаўскага жыцця і вядомасці, славе (другую Зорку гора старшыні «Рассвета» ўручылі ў 84-м), саюзнаму дэпутатству і дэлегацтву. Не было такога абласнога партначальніка (магчыма, акрамя Лявонава), які б не імкнуўся «на Старавойтаве» зарабіць тое-ж і для сабе, а калі не атрымалася — затойваў крыўду на рассветаўскага старшыню.

Таксама паводзілі сябе многія калелі, якія хацелі быць Старавойтавымі, але не ўдалася. Яны не разумеалі, што для таго, каб быць Старавойтавым, трэба «наперад» не баяцца на вёсцы нечаго новага, асабліва з таго, што ёсьць «добра забытае старо» уласнасьці і выгоды. Трэба, не пагаджацца на чарговую дырэктыву, кіравацца ва ўсім здаровым сэнсам. Інакш гаворачы, трэба вёсцы справу «па-капіталістычнаму». (Між іншым, варта было б перайменаваць Зорку партыйнага гора, бо ўсе, хто атрымалі яе не за «папярэдні», дамагліся прызнаньня менавіта за тое, што парувалі сацыялістычную тэорыю і практыку). І трэба, зразумела, працаваць ад сьвятла да сьвятла, але не для «дэманстрацыі», а дзеля дабрабыту і пэрспектывы. На жал, для большасьці старшынёў калгасаў гэта катэгорыя не падыходзіла і не падыходзіла: іх ву-чылі па-іншаму і былі яны на гэтых уроках «сацыялізму» першымі вучнямі, іх вучаць па-іншаму зараз — яны зноў выдатнікі. Гэта правялася яшчэ падчас гарбачоўс-



кай спробы хача-б у нечым «папярэдні» савецка-саюзную сыстэму. Сярод самых трывалых абарончыкаў «папярэдніх заваёваў» былі і (застанавіцца) старшыні калгасаў.

А Васіль Старавойтаў, які заўсёды, адкрыта пацягнуў да новага, павярнуў новаму і ўчаліўся ў яго. Хутка ў «Рассвете» зьявіліся (з ліку сваіх-жа калгаснікаў) арэндатары — рэальныя ўладальнікі рэальнай (былой калгаснай) маёмасці. Ім спатрэбіўся і быў утвораны свой сапраўдны банк. Самастойнымі адзінкамі гаспадараньня сталіся ўчорашнія калгасныя «падобі» — завод напіткаў, каўбасны цэх, мазельная фабрыка. У сталіцы адчынілася рассветаўская фірмовая крама, дзе кошту ўстанавіліся не дырэктывнымі ўказаньнямі і «клопатам пра народ», а рынкавым попытам і вытворчым прыбыткам. Нікому зноўку стала зусім немагчыма камандаваць гаспадаркай, даць ёй дурныя, загадаць, што рабіць, за якую цану і каму «адгрузіць» прадукцыю. Страцілі для рассветаўцаў сваю колішняю вартасць і рэжныя «нормы вытворчасьці», «планы прпрадукцыі», «планы вытворчасьці», «планы вытворчасьці» сельскагаспадарчай вытворчасьці. Некуды зьнікла, з-за непатрэбы ў ёй, «ідэялістычная» выхавальная работа зь людзьмі...

Ад такога гаспадарчага вальнадуства адзін крок — да вальнадуства *палітычнага*. Калі такіх людзі, як Старавойтаў, да чагана, які гаворыцца, даходзіць — праз дасвед, душэўны сумненьні і шырыя пакуты розуму — заўвярнуць назад іх немагчыма. Паспытаны эканамічнай свабодой, адчушы яе маральную прыцягальнасьць, Васіль Старавойтаў — нядаўна яшчэ перака-

наны камуніст — пачаў задумвацца над свабодамі іншымі, без якіх не бывае вольнага гаспадараньня.

Не аднаму мне даводзілася чуць ягоныя меркаваньні наконт «правільнасьці суверэнітэту», разумнасьці многіх палажэньняў народна-фронтаўскай палітычнай праграмы, не гаворачы пра праграмы больш «стрыманых» дэмакратычных партыяў. Давялося чуць далёка не прыхільныя выказваньні аб калгаснай сыстэме. Давялося сюды рэальную працу над тым, каб зламаць гэтую сыстэму ў сябе і рассветаўскіх людзей. Зьявіўся гэта са «змовай» зь міністрам сельскай гаспадаркі Лявонавым, што падзяліў і падтрымаў гэты настрой...

Дробязь?.. Не для гэтай улады. Вось чаго, здаецца, насамрэч не даравала ўлада Старавойтаву і чаго спалохалася — таго, што двойчы Герой сацыялістычнай працы, знакаміты старшыня, папулярны чалавек адкрыта прыйдзе да нацыянальнай беларускай ідэі. Гэта трэба было папярэдзіць, гэта трэба было спыніць. Палітычны працэс у нас німа. Згадуўся крымінальцы...

Між тым, на мой погляд, папярэдняя ўлада Старавойтава ўпусьціла, а цяперашняя спазнілася. Да нацыянальнай ідэі Васіль Старавойтаў ішоў увесь свой сьвяжодны шлях: да забесьпячэньня магчымасьці і права працаваць на роднай зямлі — вольна, без прымусу і з выгодай. Для сабе, дзяці і ўнукаў. І для нас з вамі, каменеі. І для краіны таксама...

Ці-ж гэта ня ёсьць беларуская ідэя і мараль?

Генадзь СУДНІК

P.S. Заўтра ў Кіраўску прагучыць прысуд. Справа для 75-гадовага пакутніка скончыцца, закрывецца. Па меншай меры на гэтым этапе часу. Расшэньне суда аб Васілі Старавойтаве можа быць перагледжана, як вядома, толькі іншым судом. Фармальным ці, які гаворыцца, судом гісторыі — гэта ўжо як лёс распаздзіцца...

Крушэньне веры й надзей



Беларускі варыянт: так заўсёды заканчваецца шлях у нікуды (гэты й іншыя здымкі нумара - IREX)

На розных мовах

«Народная воля» напрыканцы сакавіка надрукавала Заяву, падпісаную кіраўнікамі шмат якіх грамадзкіх аб'яднаньняў з усіх рэгіёнаў краіны, у якой адзначаўся недэмакратычны характар на той час маючых адбыцца выбараў у мясцовыя саветы. Пракуратура ўгледзела ў гэтай заяве заклік да бойкоту выбараў і распачала адпаведнае рассьледваньне (цікава, наўжо пракуроры выступаюць за ўдзел у антыдэмакратычных выбарах?).

Сьледчыя пракуратуры, адпавядаючы ўзбук крымінальнай справы, пачалі выклікаць на допыты падпісантаў Заявы. Характэрна, што вопытныя сьледчыя за гэтую пільную справу не бяруцца, перадаючы яе пачаткоўцам. А тыя шчыруюць, які ўмеюць. Аб адным з такіх эпізодаў і пойдзе гаворка ніжэй.

Сьледчыя пракуратуры Цэнтральнага раёна г. Мгілёва Зміцер Краўчанка і Міхаіл Мікалайевіч філіі БСДГ Міхася Булавацкага. Той прыйшоў з сваім прадстаўніком Сяргеем Абадоўскім (увага! ар-

тыкул 62 Канстытуцыі дазваляе ў зносінах з праваахоўнымі і іншымі дзяржаўнымі органамі карыстацца паслугамі свайго прадстаўніка, у якасьці якога можа выступаць любы чалавек; пра гэта грамадзянам трэба ведаць). Сьледчы паспрабаваў не дапусьціць удзелу прадстаўніка ў размове, спасылаючыся на працэсуальны кодэкс, але тэкст артыкула з Канстытуцыі прымусіў яго пагадзіцца.

Другой нечаканасьцю для сьледчага было патрабаваньне «сведзі» размаўляць зь ім на беларускай мове (увага! дзяржава наша дзякуючы моўна, што патрабуе ад дзяржаўных службаў ведаць абедзве мовы, ад іншых грамадзянаў ведаць абедзвюх моў не патрабуецца; таму любы чалавек мае права патрабаваць ад прадстаўніка дзяржаўнай установы размаўляць зь ім на той мове, якую гэты чалавек разумее). Сьледчы адмовіўся выканаць гэтак патрабаваньне, хача заявіў, што беларускую мову ведае, і папракнуў спадара Булавацкага «нацыяналі-

мам». Далей была размова, дзе кожны карыстаўся сваёй мовай. Адказы Булавацкага на пытаньні сьледчых пераключаў і запісваў на сваёй мове. Вось адзін прыклад яго новай моўнай практыкі:

— Ваша партыйнасьць і дотнасьць в партыі?

— Старшыня Мгілёўскай філіі Беларускай сацыял-дэмакратычнай Грамады.

Сьледчы запісвае: «... старшыня Могілёўскаго филиала Белорусского социал-демократического Громады». Так далей. Па заканчэньні размовы сьледчы прапанаваў падпісаць запісанае ім «Объяснение». М.Булавацкі напісаў: «Спадар Краўчанка Зміцер Мікалайевіч адмовіўся размаўляць са мной на беларускай мове, якую я ведаю, і размаўляў на рускай мове, якую я ведаю кепска. Тэкст напісаны на рускай мове і таму я не маю магчымасьці ацаніць дакладнасьць зафіксаваных слоў. Можна лічыць, што з гэтым тэкстам я не знаёмы».

Атрымалася, што з-за нявяданьня беларускай мовы сьледчы дарма страціў паўгадзіны свайго працоўнага часу. Ці ў сьледчых пракуратуры гэтага часу хапае?

Багдан МІХАЙЛАЎ



Што сёння значыць — выць сэрбам

Там гнёды спалены, там птушаняты знішчаны.
Сьмяротны дым плыве над папалішчамі.

Пімен Панчанка

У кожнага з нас хутэй за ўсё ёсць праблемы, бо ў жыццё бяз іх не абыйсціся: каргошч кінуту хлонсц; каргошч не пушчаюць на дыскатэку; хтосьці пасварыўся з бацькамі ці сябрамі; у каргошч скончылася чарговая «доза» й няма за што набыць новую...

Але ўсё гэтыя нашы «гладальныя» моладзевыя праблемы з'яўляюцца перад тым, што перажываюць сёння аднаголка там, дзе ідзе вайна... Як ні дзіўна, але мы зусім не ўважым на тое, што адбываецца нават пра самых блізкіх людзей, пра іхныя пакуты. А тут нібы такія далёкія. Але ж турбуйце ж іх, крывя...

Мама, ня маю права меркаваць, бо ніколі ня быў у гэтакім нескле — нескле ваіны, не спытаў гэтых жахаў, якія абрываюцца зараз на той каналак з'яўляецца краінам, да якой скіраваны ўважлівы позірк міласэрнага людзей усяго свету. Югаславія — Сербія і Касова... Што адбываецца там — судзіце самі...

«... Раніца, 6 гадзінаў 40 хвілін. Я гляджу праз разбітае шкло, як сотні людзей разбіраюць заваленыя рэшткі будынкаў вуліцы. Сёння я ўжо ня здо-

лею пайсці на працу, лекар забараніў падымца з ложка. Ён сказаў, што мяне ссаділа, да таго ж аскаромкам разбітае калена. Сёння да мяне яшчэ ніхто не заходзіў, асабліва ж нічога ня ведаюць, а мо ведаюць ды не жадаюць турбаваць.

Учора з сябрамі мы ходзілі на нафтапрапрацоўваючы камбінат: аскаромкам жыццём кожнага чалавекі тут нешта вырываецца з нашым горадам. Некаторы дзень яе шавалілі, але ўчора... Я ня ведаю, што адбываецца, калі, што на фронце, калі жаўнеры прыйшлі ў бок боснійцаў.

Хочу спытаць, калі ж вы, удзельнікі вайны, разбіраеце жмры, ды зноўку, зноўку доўрыце ў вушы аскаромкам звона ад канікул вайны сырыны трыогаі.

Божа, як я сталіўся, як мне набакула жыць, як надыкучы пад штурхатурата выху з зноў шыла... Я зноўку зноўку зноўку... Хто-небудзь, далажыце мне, выспраўце, ка дзіця памерла... Людзі... Вады...

Але зноўку вай сырым, выбілі, стоем параненых і нічога болей. Колькі гэта будзе доўжыцца — гэтага ж ніхто ня ведае, нішто, аскаромкам НАТА...»

Алесь ЛІНДАРЭНКА

... І што азначае, калі стварыў цябе Бог касоўцам

Ад рэдакцыі «ТМ»

Спажыванне пакуты і ахвярам ваіны — рэч настолькі нармальна, што тут і меркаваць сярод прыстойных людзей няма пра што. Зразумела, што «дарослы» рэдакцыя «ТМ» таксама супраць ваіны, дзе б яна ні здаралася, і вельмі шкадуе, што чалавечыя пакуты ня ведае, на жаль, іншага шляху вырашэння гэтых этнічных, незалежных і нацыянальных праблемаў (глядзі «ТМ» за нумарам 15). Аднак жа мы безумоўна супраць аднабокова-эмацыйнага, спрошчанага погляду на гэтыя праблемы і, аднаўдзі, на канкрэтыя прычыны кожнай канкрэтай вайны. Дыямі Мілошавіч паведаміў, што пачынае (нарашце!) вывад сваёй паліцыі і вайсковых падраздзяленняў з тэрыторыі Касова. Менавіта гэта з'яўляецца жыццёвым сэрбам, што трапляюць пад натаўскія бомбы, і касоўцам, калі яны яшчэ засталіся ў сваім краі, адкуль сэрбскі суграмадзянін — узброены салдат альбо узброены паліцый — на загад свайго дыктатара выганяе касавараў за тое, што яны — касавары... Калі міжнародная дэмакратычная супольнасць пераможа ў гэтай вайне за захаванне самаго права людзей на жыццё ў сваім краі, — сьвет, і мы разам з ім, яшчэ начуем такія гісторыі з палітыкі югаслаўскага генацыду супраць альбанцаў, працягваем такія ўражаныя відэаочышчэнняў жудаснай наліцыйскай кампаніі ў Касове, што ні адно чалавечэ сэрца ня зможа не адказаць болям, спахвучаннем і радасцю ад перамогі сьвятла над цемрай...

Шкада, што на Балканах сёння гінуць людзі. Аднак, калі глядзіце на рэчы шчыра, адныя з іх гінуць на сваёй віне, іншыя — бяз віны... Нам бы памятаць пра гэта ўвесь час.

Па сакрэту — ўсяму сьвету...



— Невядомымі тэарэтыкамі дзямі быў захоплены старшыня абласной «прэзыдэнцкай» выбарчай камісіі Уладзімер Шарапаў. Яны патрабуюць выкуп: 1500 далараў! Натойны сябраў участковых выбарчых камісіяў пачынаюцца да штаб-квартиры абласной камісіі, каб аддаць свае ўласныя грошы на карысць вызвалення сп. Шарапава. Людзям не абмяжваю агоны дзі!

— Рэдактар «Бадззя» вынес строгу вымову супрацоўніку рэдакцыі (ён пачаў з'яўляцца на працы ў неадпаведнай, калі супрацоўнік арганізацыі пад псеўданімім «Вольга Федарава» з'яўляецца ў рэдакцыю «Бадззя» зноўку).

— Пятая тэма, калі Магілёву, быў затрыманым афіцэрам, у якім заходзіўся «агент зыходзіць спэцслужбы», на месцы старшыня абласной выбарчай камісіі на выбарах 16 траўня Хвядар Анатольеў на мінулыя Анатоль Федаравіч. У яго былі сканфіскаваныя 42 тысячы выбарчых бюлетэняў.

якія ён збіраўся аддаць на макулатуру ў абмен на кнігу «Так гартвалася сталь». Сушленныя супрацоўнікі ДАІ затрымалі сп. Х.А. (на мянушцы А.Ф.) за незаконны ўвоз паперы на тэрыторыю вобласці. Ён пачаў на новымі бюлетэнямі; выбары не разбіць, не спыніць, не стрымаць!!!

— Сёмага траўня мясцовыя маладафронтаўцы правялі экстрэмна нараду ў сувязі з падзеямі на Югаслаўшчыне. Было вырашана адказаць вайсковую падтрымку сп. Мілошавічу. Сёння з рэдакцыі пачаўся падаток з бок заходніх краёў. Трэба зноў на адмыслова ўважліва паглядзець на добрыя якасці навуковай працы з часткай Другога сусветнага вайны аўтамаці, «Шніг» і «Шніг» і «Шніг» ад ужо ў мярпрысцяе адмыслова. Зноў гаворыць «Беларуская Магілёўская» арганізацыя мярпрысцяе сталася нажым, дзкуючы падтрымку мясцовай нацыянальнай лэаы «Патрыёты Бацькаўшчыны. Рух у Эўропу». Аднак, як ні дзіўна, магілёўская філія МФ гэты факт адмаўляе, таму што на мярпрысцяе не

было заўважана аніводнага масона. Патрыёты Бацькаўшчыны — за НАТА, а патрыёты з БПСМ — за касавараў?! Нешта тут яўна ня тое.

— 8 траўня міліцыя Цэнтральнага РАУС г. Магілёва вырашыла ажыццявіць кантроль за ходам прэзыдэнцкіх выбараў-99. З гэтага жэтаю яны завіталі на-сёброўску ў штаб-квартиру абласной камісіі. Наблюдальнікам сябраў камісіі, калі ж гэта не спадбалася. Рэдакцыя, калі ж ажаніліся напад на канкрэтыя наглядальніку. Наглядальнікі каналі выбачы. Пад агульным імем з сёброў камісіі сёбраў пачаў кантроль за бюлетэнямі дакуцы. Яны затрымалі і абліжвалі ў сёброў падаток з бюлетэняў.

Выбары пад падзейным кантэлем з усіх бакоў!

Рэпарцёр бяз межаў — спецыяльна для «Бадззя»



Вяды гісторыю!

За незалежнасць змагаюцца не з сабой

«Борба украінскага і беларускага народаў за незалежнасць прывяла к потэра часткі зямель» — так гаворыцца ў Савецкім энцыклапедычным слоўніку аб часох упадку Літоўскага дзяржавы. Але ў тых, хто больш ці менш знаёмы з гісторыяй Беларусі, паўстае заканамернае пытанне: з кім маглі змагацца беларусы за сваю незалежнасць?

Уся гісторыя Вялікага Княства Літоўскага шычыла звязаная з гісторыяй беларускага этнасу. Дастаткова ўспомніць, дзе знаходзілася першая сталіца Княства, а знаходзілася яна ў Наваградку. Добра вядома, што дзяржаўнай мовай Княства была беларуская мова. А якой жа мовай карысталася эліта Княства — Вялікія Князі Літоўскія? Звярнемся да аднаго з найважнейшых — да Вітаўта. Ён ня тое, што не выкарыстоўваў польскае, расейскае і літоўскае мовы — ён іх наўпрост ня ведаў. А Ягайла, які лічыўся польскім караём, да сваёй сьмерці карыстаўся даламогі беларуска-польскай перакладчыкаў у размовы з падданымі. Маняхі, якія прыехалі з Рыму, каб прывіць нашым продкам каталіцкую веру, вымушаны былі знаць перакладчыкаў, бо ныводны ліцвін не разумей ні польска, ні па-расейску, а толькі па-беларуску.

Сам назоў «ліцвін» значыць не «літовец» у сучасным сэнсе гэтага слова, а этнас, які існаваў на тэрыторыі Вялікага Княства Літоўскага. Прыкладам, плямёны, якія жылі на тэрыторыі сучасных беліцкіх гаспадарстваў, мелі назоў русіх. І, дарэчы, на ўсіх летапісах да XVII

стагоддзя маскоўскае княства ніколі не завяцця «русскім», пры пералічэнні харугваў з розных зямляў гаворыцца нешта кінгалту: воі былі з Менска, Бранска, Рязані, Смаленска, Ноўгарада і іншых дзяржаваў, а таксама з Маскоўі.

Але вернемся да ліцвінаў. Сучасныя гістарычныя даследаванні даказваюць, што гэта быў адзін народ, са сваёй мовай, сваёй культурай, ды з некалькімі рэлігіямі. І галоўны гэтаму доказ — тое, што на тэрыторыі Вялікага Княства не было аніводнага этнічнага ці рэлігійнага канфлікту. Гэты этнас утварыўся пры асыміляцыі славянскіх плямёнаў балтаў. Асільва аб аднаўдзі крышчова, дыгавічова, радзімічова з балтамі пачаў утварыцца беларускі народ (глядзі «Бадззя», ТМ №17(58)). Пры адуцэнні валынян з плямёнамі ўтварыўся украінскі этнас, ад па-

ліч ліцвінскіх, з баліцкіх плямёнаў (жамудзі ды аўкштайтаў) развіліся сучасныя літоўцы, латышы.

Ня так дзіўна, падчас спрэчкі з адным знаёмым, які выхоўваўся ў савецкі час, я пачуў гэтакі аргумент супраць незалежнасці Беларусі: «Беларусы п'яніліся ў 1919 годзе, а до этнога мы былі часткай Расіі». Вось менавіта дзеля такіх, як ён, трэба даказаць, што ў нашага народу ёсць гісторыя. Алекуль жа прыйшоў назоў «беларусы»? Аб гэтым дагэтуль спрачаюцца гісторыкі, этнографы. Але ў XV-XVI стагоддзях гэты назоў азначаў прыкладна «праваслаўны ліцвін». Звярнемся да пісьмовых крыніц. Адна з найважнейшых беларускіх крыніц, які шмат чаго зрабіў для развіцця беларускае культуры і мовы, славянскі пераклад Францішак Скарына заўсёды падпісваўся гэтак: «ліцвін беларусец з Полацка доктар Фр. Скарына». Ці варта шукать доказы?

Алесь ГРАМАКОЎСКІ

Бадззя — магілёўскі моладзевы часопіс
№ 3 (3)

Галоўны рэдактар: Алесь ПАПТАРАЦКІ

Мастацкае аздабленне: Вольга ФЕДАРАВА, Алесь ЛІНДАРЭНКА

Рэдакцыя: Алесь Палтаракі, Андрэй Дзвігун, Дзяніс Башыраў, Вольга Федарава

За дакладнасць павядзенага матэрыялу рэдакцыя нясе маральную адказнасць.

Набыткі магилёўскай паэзіі

У выдавецтве «Юнацтва» выдадзены зборнік вершаў «ДОПЯ-ля» Васіля Рагаўцова, прафэсара Магілёўскага ўніверсітэту. Васіль Іванавіч выдача спадчынае навуковую дзейнасць на ніве беларускай літэратуры і паэзіі, дзе яго навуковыя набыткі знаходзяць выражэнне і зямлястоўнае прымяненне.

Намалюе родным словам...
Яно прараствае ў душы
цвярдае рухнае,
сцяпца на вусях
шалатлівым коласам,
перліваецца на іх
залатым зернем...
Намалюе
родным
словам...

Як прагавітае душа –
першацвітам.
Акрамя чароўнай мовы кідаецца ў вочы самотлівасць паэзіі.
Рагаўцова.
Мёртвая –
не прачнуцца...
А ці ж прачнуцца
жывяць?

Апошнюю сасну
звалілі... для труны.
А некалі ж шуміў
вячэсты бор...

Родны край для мяне –
як забыты вятрак,
што балюча ўзмахне
надламаным крылом...
І стылее душа,
бы знямоглы жабрак
пад вячэста-нямым
месячным святлом.
Прычына такой самотлівасці
раскрытая ў словах:
Нарадзіўся, каб жыць
у самотнай краіне...
Сапраўды, якая краіна, такая і
паэзія.

Віншум магилёўскага паэта з
чарговым поспехам, зным плё-
ну і натхнення. А краіну будзем
выводзіць з самоты вершам.
Будзь пісца з нас іншых разоў,
будзем сьпяваць і выселіць
песні... Дажывем!...

Міхась БУЛАВАЦКІ

ЖЫЦЦЁВЫЯ ЗАМАЛЁўКІ

Пернік за мітынг

Знаёмая жанчына пахвалілася, што пойдзе на мітынг 9 траўня. Я здзівіўся, ведаючы пра яе адмоўныя адносіны да любых мітынгаў.

– А нам адгуп дадуць, – раскрыла яна сакрэт сваёй мітынгавай актыўнасці, – лішні дзень да водпуску.

– Гэта дзе так? – пацкавіўся я.

У абласной бальніцы.
Вось так. Зразумела, што га-
лоўны ўрач бальніцы ня сам пра-
віў такую ініцыятыву, у яго няма
паўнамоцтваў падаўжаць вод-
пускі сваім супрацоўнікам. Ула-
ды настолькі перастараліся ў
фармаванні адмоўнага стаў-
лення да мітынгаў у населенні-
а, што цяпер ужо і за святка-
ванне Перамогі «пернікі» выму-
шаны даваць. Думаючы, што «за
так» ня прыдуць. Але-ж і сапраў-
ды, мусяць, не прыйшлі б.

Сума гэта. Па-першае, тума і
журботна з-за таго, што нармаль-
ныя правы чалавечай вартасці
ужо патрабуюць нейкага знеш-
няга «падацкавання». Хутка, ма-
быць, дойдзем да таго, што буд-

зем кажаць «пернікі» за тое, што
прайшоў па вуліцы і ня вылазіў,
ці за вымытыя рукі перад сындра-
кам. Маральнасна гніль, пасея-
ная сённяшнімі ўладамі, разья-
дае душы, забывае сумленне.
Нашчасная жанчына ўжо не раз-
гуче на дзасяць ситуацыі, ёй па-
даецца цалкам нармальным атры-
маць «пернікі» за ўдзел у святка-
ванні дня Перамогі над фашыз-
мам.

Другая немалая частка ў тым,
што ўладныя структуры не ба-
чаць «пернікі» ў выданні
такіх «пернікі». Не дзіва, што
яны-ж і ўдзельніку апазіцыйных
мітынгаў падазраюць і абнава-
ваюць у атрыманы нейкага ха-
бару. Бо «за так», па іх меркава-
нню, на мітынгі на ходзяць. Сапраў-
ды, гучней за ўсіх крычыць «Тры-
май злодзея!» сам злодзея.
Гніем, браткі. Гніем...

Міхась БУЛАВАЦКІ



Зь любоўю да вас, беларускія маці...

Пад сваім сыцягам

На травеньскія свята магилёўскі клуб аматараў беларускай гісторыі і падарожжаў «Чароўны ўспамін» нападзіў спляз з Оршы да Магілёва. На пяці байдарках па высокай вадзе Дняпра вандроўнікі прайшлі каля 100 км. Для большасці ўдзельнікаў гэта быў першы водны паход, пазная вучоба і выпрабаванне, якое яны з гонарам вынеслі. Нідажджы, ні халоднае надвор'е не замілі сапасаваць прыўзняты, святоточны настрой групы. Ды як ён мог быць іншым, калі на прывалах і біваках сьпявалі такія вядомыя беларускія барды, як Андрэй Мельнік даў Ігар Мухін. Гарманічна гучалі мэлядычныя балоды Паўла Пастухова, да спадобы прыйшлішч і расейскамоўныя сьпелы ў выкананні Аляксандра Іванчанкі. Калі да гэтага дадаць яшчэ жарты ды турсыцкія «байкі-казкі» больш вопытных «валацугаў» Уладзімера Краўчанкі і Аляся Агеева, насычаную гістарычную праграму, то стане зразумела – сумаваць не было калі.

Мабыць яшчэ больш узымала настрой тое, што тры дні мы ішлі па сваёй краіне пад сваім сыцягам. На берагах сустракаліся рыбакі, мінакі, сярод іх былі міліцыянты і вайскоўцы, але ніводнага адмоўнага камэнтару на адрасе бел-чырвона-белага сыцягу не было. Аршанскія мужыкі пракамэнтавалі яго зьяўленне такім чынам: «Пад нашым сыцягам пайшлі хлопцы», а магилёўскія юнакі і дзяўчаты з «Патрыётаў Бацькаўшчыны», убаўчыўшы яго ў Магілёве, выдалі такі крык радасці, што прыцягнулі ўвагу ўсіх адпачываючых ля палаца «Хімаваліно». Сапраўды, добра, што ўлады не дадумаліся яшчэ прырыўнаць рух на роках да руху на дарогах, а спляз па іх – да зямляніцтва.

Надзячы цікавыя і інтэлектуальныя гістарычныя праграмы падарожжаў. Няхай з турстыаў мабыць і не чакаў такой насычанасці помнікамі гэтага маршруту. Экскурсіі аршанскага краязнаўцы Юры Копаця пераўтварылі звычайны раёнцэнтр у, як кажуць, плячку.

Асабліва ў Воршы ўсіх уразіла баракальная Куцейнская Тройцкая царква магилёўскай школы дойлідства, якая з-за павароту Дняпра выплыла як фантастычны прывід з мінулага. Не пакінулі абыхавымі вандроўніку велічныя валы Копацкага гарадзішча і мураваны сьцены вакол сядзібы ППРБ у Шклове. А яшчэ былі экскурсіі ў

ня ведаем, куды падзець лішня грошы. На жаль, усе аб'екты будуюцца сьпехам, неахайна і няяскасна. У горад нагналі да 5-ці тысячаў будаўнікоў, з-за якіх цяпер у Шклове не хапае хлеба і немажліва працаваць у лазню. Пакуль гэтыя рабочыя на столькі будуюць новы, колькі памаюць стары горад: сьпілоўваюць дрэвы, вылам-



Варшанскі этнаграфічны музей «Млын» і музей Яні Купалы ў Ляўках, цудоўная вада Палыкавіч-кай крыніцы, капічка на нямецкіх могілках у Магілёве і, безумоўна, малючыны разнастайных відарысы поймай Дняпра.

Аб горадзе Шклове трэба сказаць асобна. Сёння агурковая сталіца Беларусі рыхтуецца да «Дажынак-99». Увесь горад разрыты да непазнавальнасці: рэканструкцыя чыгуначнага вокзалу, будоўля новага аўтобуснага вокзалу. Пасля свята ў Шклове пачаўся будаўнічы на-ступальны момант, калі ты задзеся-сясь пытаннем: «Навошта я сюды пайшоў?». Але праходзіць некалькі дзён пасля ягонага заканчэння, і ты ўжо марю пра на-ступальны вандраваньне.

Аляся АГЕЕВ

У кнігарні
магілёўскага
згуртавання
«Патрыёты
Бацькаўшчы-
ны. Рух у Еўропу» з'яві-
ліся новыя Беларускія
выданні.

Выйшаў другі нумар ча-
сopіса «ARCHE». Тэма ну-
мару – «Постмадэрнізм».

У ім, паміж іншага:
Уладзімер Сакалоў. «Заўсё-
ды сьветла каля турэмных му-
роў»

Даніла Кіш. «Эцыкліяпады
мёртвых»
Чарльз Быкоўскі. «Заня-
пад» і іншыя апавяданні

Прафэсар Кархаран. «Кіно і
немцы»
Андрэй Мельнік. «Выжы-
вае падлейшы»

Чытайце «ARCHE» – першы
Беларускі часопіс XXI стагод-
дзя.

Даведзі па тэлефонах:
25-57-85, 22-34-90, 22-97-82.

Беларуская Служба Радыё Свабода

576 кгц – новая частата на сярэдніх хвалях!

У праграме:

...навіны зь Беларусі і ўсяго сьвету, правы чалавека, апазы-
цыя, улада, родная мова, эканоміка, мэдыцына, культура,
гісторыя, эміграцыя...

Спэцыяльныя перадачы:

...Праскі акцэнт, Вострая Брама, Чытальная Заля, Блізкая
Еўропа, Неабжытая Спадчына, Сымбаль Веры, Беларускія раз-
дарожжы, Адукацыя за мяжой, Новае пакаленьне выбірае, Бе-
ларускі інтэрнэт...

Новыя хвалі і частоты
(ад 28 сакавіка 1999)

18:00 – 19:30
7295, 9610, 11725, 15565 кгц (19, 25, 31, 41м)

22:00 – 23:30
6105, 9535, 9750, 11865 кгц (25, 31, 49 м)

06:00 – 07:00
6065, 7295, 9635, 9750 кгц (31, 41, 49 м)

Перадачы можна слухаць на сярэдніх хвалі 576 кгц (521м)

Інтэрнэт:

http://www.svaboda.org

Паштовы адрас:

220005, Менск-5, п/с 111

Vinohradska 1, 11000 Praha 1, Чэхія

ЗАСТАВАЙЦЕСЯ СА СВАБОДАЙ!

Рэдактар Генадзь СУДНІК

Аналітычна-інфармацыйная газета,
заснаваная Магілёўскай гарадзкой асацыяцыяй
«КОЛА СЯБРОў».

Зарэгістраваная ў Дзяржакамітэце РБ
па друку за № 831.

Газэта выходзіць штодзень.

АДРАС
РЭДАКЦЫІ:

212030, г. Магілёў,
вул. Першамайская,
6-22.

Тэлефон: 31-04-15,

Тэл./факс: 22-97-82,

E-mail: krug@user.unibel.by

Тыднёвік
Магілёўскі